

BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de.
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

www.bruehl-baden.de

Freitag, 25. Juli 2014

52. Jahrgang / Ausgabe 30

Brühler Bläserakademie

Sommerwind Open Air 2014

unterstützt von

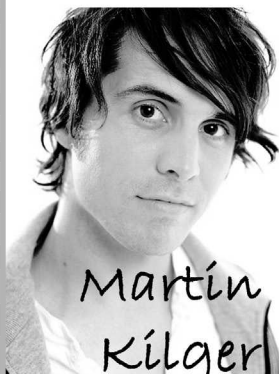


Sparkasse
Heidelberg

tadda
bürosysteme

Sinf. Blasorchester, Band, fine art music, Gaststars
Leitung: Tobias Nessel

26. Juli, 19 Uhr
Steffi-Graf-Park



Martin
Kilger



Amalia
Konstantinou



CRIS
COSMO

1889 - 2014: 125 Jahre
Bläsermusik in Brühl

brühler
bläserakademie

Infos Karten VVK unter
www.bruehler-blaeserakademie.de

Foto Hintergrund: iStock/Thinkstock



Aus dem Gemeinderat

Verabschiedung und Neuanfang, aber auch wichtige Themen waren Gegenstand der ersten Gemeinderatssitzung des im Mai neu gewählten Gemeinderates, der zwar deswegen in der Festhalle tagte, weil der Sitzungssaal im Rathaus umgebaut wird, aber somit hatten die Verabschiedung und die Neuverpflichtung einen würdigen Rahmen.

Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderäte

Zunächst dankte und würdigte Bürgermeister Dr. Ralf Göck die drei ausscheidenden Räte. Göck ließ die abgelaufene Amtsperiode Revue passieren und wandte sich dann persönlich an die Ausscheidenden: Robert Ganz hatte über 30 Jahre mitberaten – Ganz werde bei einer Feierstunde in der Villa Meixner geehrt und ausgezeichnet. Rüdiger Lorbeer war vor zwei Jahren nachgerückt und hatte sich vor allem um (bau)technische Fragen gekümmert und sei nun „erster Nachrücker“ der SPD-Fraktion. Ähnlich ging es Stefan Hoffmann bei der CDU, der vor zwei Jahren nachgerückt war und in Bildungsfragen sowie in Vereinsangelegenheiten seine Kenntnisse eingebracht habe und ebenfalls möglicherweise wieder „nachrücke“.



Robert Ganz, Stefan Hoffmann und Rüdiger Lorbeer mit Bürgermeister Dr. Göck (v.l.n.r.)

Verpflichtung der neu- und wiedergewählten Gemeinderäte

Anschließend verpflichtete der Bürgermeister die drei neu- und 19 wiedergewählten Gemeinderäte. Der jüngste Gemeinderat (Maurizio Teske) und der älteste (Werner Fuchs) sprachen die Verpflichtungsformel sozusagen stellvertretend für alle.

In Rekordzeit von zehn Minuten wurden dann alle Funktionen des Gemeinderates in Ausschüssen und Gremien neu besetzt, nachdem sich die Fraktionen zuvor darauf geeinigt hatten.

Demnach beraten im Verwaltungsausschuss Hans Faulhaber, Bernd Kieser, Dr. Eva Gredel und Wolfgang Reffert für die CDU, Hans Hufnagel, Roland Schnepf und Jürgen Meyer für die SPD, Heidi Sennwitz, Claudia Stauffer und Thomas Zoepke für die FW, Peter Frank und Klaus Triebkorn für die GLB und Maurizio Teske für die JL. Im Ausschuss für Technik und Umwelt beraten Hans Faulhaber, Dr. Eva Gredel, Christian Mildenerger und Uwe Schmitt für die CDU, Roland Schnepf, Gabriele Rösch und Hans Zelt für die SPD, Werner Fuchs, Jens Gredel und Heidi Sennwitz für die FW, Ulrike Grüning und Klaus Triebkorn für die GLB und für die JL Maurizio Teske. Im Kultur-, Sport- und Partnerschaftsausschuss beraten für die CDU Michael Till, Uwe Schmitt, Wolfram Gothe und Wolfgang Reffert, für die SPD Roland Schnepf, Gabriele Rösch und Hans Zelt, für die FW Heidi Sennwitz, Werner Fuchs und Claudia Stauffer, für die GLB Peter Frank und Ulrike Grüning sowie Maurizio Teske für die JL.

Bernd Kieser (CDU) und Hans Hufnagel (SPD) wurden wieder zum 1. bzw. 2. Bürgermeisterstellvertreter gewählt. Zu Urkundspersonen wurden Hans Faulhaber (CDU) und Gabriele Rösch (SPD) bestellt.

Vertreter der Gemeinde im Vorstand der Brühler Stiftung wird Bernd Kieser (CDU), sein Vertreter Roland Schnepf (SPD). In der Wohnungsvergabekommission vertreten Uwe Schmitt und Hans

Faulhaber die CDU, Gabriele Rösch und Hans Zelt die SPD, Werner Fuchs und Heidi Sennwitz die FW sowie Klaus Triebkorn die GLB. Der Arbeitskreis Lokale Agenda setzt sich zusammen aus Bernd Kieser und Wolfgang Reffert für die CDU, Gabriele Rösch und Hans Zelt für die SPD, Jens Gredel und Thomas Zoepke für die FW, Klaus Triebkorn für die GLB sowie Maurizio Teske für die JL. In die Verbandsversammlung des Schulverbandes wurden Michael Till CDU, Gabriele Rösch SPD, Heidi Sennwitz FW sowie Ulrike Grüning GLB entsandt. Mitglieder in der Verbandsversammlung des Zweckverbands Bezirk Schwetzingen sind Christian Mildenerger CDU und Hans Zelt SPD. Vertreten werden sie von Uwe Schmitt CDU und Jens Gredel FW. An der Verbandsversammlung des Nachbarschaftsverbandes wird zukünftig Bernd Kieser CDU teilnehmen, vertreten wird er von Heidi Sennwitz FW. In der Mitgliederversammlung der VHS Schwetzingen sitzen jetzt Dr. Eva Gredel CDU und Claudia Stauffer FW. Zu ihren Vertretern wurden Christian Mildenerger CDU und Gabriele Rösch SPD gewählt. Kuratoriumsmitglieder für die katholischen Kindergärten sind Hans Faulhaber CDU und Heidi Sennwitz FW bzw. für die evangelischen Kindergärten Wolfgang Reffert CDU und Hans Hufnagel SPD.

Den Fraktionsvorsitz führen Michael Till in der CDU, Roland Schnepf in der SPD, Heidi Sennwitz bei den FW sowie Klaus Triebkorn in der GLB.



Der neue Brühler Gemeinderat traf bereits in der ersten Sitzung Entscheidungen

Bebauungspläne

„Südliche Hauptstraße – 1. Änderung“ und „Schütte-Lanz“

Anschließend wurde der Auslegungsbeschluss für die 1. Änderung des Bebauungsplans „Südliche Hauptstraße“ gefasst. Mit den Änderungen werde der Plan aus 2011 in den Norden erweitert und an neue bauliche Anforderungen angepasst. Es sollen somit barrierefreie Seniorenwohnungen und Wohnungen sowie drei Häuser für junge Familien im Sanierungsgebiet im Brühler Ortskern ermöglicht werden.

Bürgermeister Dr. Göck erläuterte die in der vorangegangenen Auslegungsphase des Bebauungsplanentwurfs eingegangenen Stellungnahmen und die Lösung der Bebauungsplaner dafür. Sowohl Bürgerinnen und Bürger als auch Institutionen und Träger öffentlicher Belange hatten bei einer Ortsbegehung am 8. Mai mündlich und schriftlich Stellung genommen. So sei die Höhe der möglichen Gebäude an der Hauptstraße kritisiert worden, die den Kirchenvorplatz verschatten könnten, und im historischen Ortskern fehl am Platze seien. Göck wies darauf hin, dass gegenüber dem bestehenden Bebauungsplan die Traufhöhe nur um 50 Zentimeter erhöht und die Gesamthöhe gleich bleibe. In der Hauptstraße seien mehrere vergleichbare Gebäude vorhanden. Im Unterschied zu den früheren Planungen werde die Wohnanlage zur Hauptstraße hin in zwei separate Baukörper aufgeteilt und im nördlichen Bereich zum Nachbarn Alban Gredel hin in der Höhe abgesenkt. Sie werde außerdem „zurückgesetzt“, so dass ein zwei Meter breiter Gehweg entstehe. Der städtebauliche Maßstab werde daher nicht verletzt. Auch könne das Pfarrfest entgegen einiger Befürchtungen weiterhin durchgeführt werden. Auch die Gemeindeverwaltung möchte dieses traditionelle Fest im Ortskern erhalten wissen. Die Einwendungen der neuen Bewohner des „Gässel“ seien ebenfalls berücksichtigt worden, weil es im neuen Entwurf keine Durchfahrtsmöglichkeit mehr von dort zu der Seniorenwohnanlage gebe, sondern es entstünden zwei Sackgassen, getrennt durch einen Pol-

ler. Gemäß den Einwendungen der Eheleute Kronemayer wird das Baufenster der beiden restliche Reihenhäuser in zweiter Reihe wieder zurückgenommen auf die ursprüngliche Tiefe. Alles in allem seien zahlreiche Anregungen aufgegriffen worden. Das Konzept für die Gestaltung des Kirchenvorplatzes werde im Zusammenwirken mit der katholischen Kirchengemeinde weiterentwickelt.

Die Gemeinderäte zeigten sich mehrheitlich einverstanden mit dem vorliegenden Entwurf und fassten bei 3 Nein-Stimmen der Grünen Liste Brühl den Auslegungsbeschluss. Eva Gredel (CDU) erinnerte daran, dass bereits in den 90ern in diesem Gebiet dringender Handlungsbedarf erkannt worden sei, wobei sowohl der ökologische (Innenverdichtung durch Neustrukturierung des Gebiets) und der demographische (Familien und ältere Mitbürger) als auch der städtebauliche Aspekt (Gratwanderung zwischen Erhaltung und Modernisierung) beachtet werden müssten. Ein Bebauungsplan müsse als Leitlinie vorhanden, jedoch nicht in Stein gemeißelt sein. Die CDU-Fraktion zeigte sich zufrieden mit der Änderung des Bebauungsplans und der Berücksichtigung der Anregungen der CDU-Fraktion. Sie begrüßte die Absenkung der Gebäudehöhe und das Durchfahrtsverbot durch den Blockinnenbereich. Das Pfarrfest müsse erhalten bleiben. Die Verwaltung müsse Eigentümer und Mieter hierauf hinweisen. Sie forderte die Lösung der Probleme mit der Müllabfuhr und die großzügige Ausgestaltung der Tiefgarage der Seniorenwohnanlage sowie ein umfassendes Konzept zur Gestaltung des Kirchenvorplatzes. Roland Schnepf (SPD) äußerte ebenso Zustimmung wie Werner Fuchs (FW). Gemeinderat Fuchs plädierte ebenfalls für die Aufstellung eines Pollers, um den Verkehr für den Blockinnenbereich so gering wie möglich zu halten, die Erhaltung des Pfarrfestes und die Verringerung der Bautiefe der Grundstücke „Hauptstraße 50/50a“. Klaus Tribskorn (GLB) hingegen sah das Bauvorhaben als Blockfront und investorenfreundliche Planung in der wichtigsten und ältesten Brühler Ortsmitte. Viele Stellungnahmen seien nicht berücksichtigt worden und es sei immer noch eine „Häuserschlucht“ vorhanden. Bedenken zur Tiefgaragenzufahrt während des Pfarrfestes seien nicht ausgeräumt worden und die Bürgerbeteiligung im Vorfeld habe gefehlt. Um einen Platzcharakter zu schaffen, soll die Baulinie sechs bis acht Meter nach hinten verschoben werden und es sollten nur 2,5 Vollgeschosse mit Gauben entstehen. Zudem forderte er, in einer öffentlichen Veranstaltung den Bürgern Gelegenheit zur Meinungsäußerung zu geben und nicht unbedingt mit dem wirtschaftlichsten Konzept des Investors einherzugehen. Daher stellt er den Antrag auf Vertagung des Auslegungsbeschlusses. Bürgermeister Dr. Göck sprach sich gegen eine Vertagung des Themas aus. Er wies aber darauf hin, dass der Investor sein Projekt in einer öffentlichen Versammlung vortragen werde. Heute solle nur die Rahmenplanung vorangetrieben werden. Das geplante Bauvorhaben stelle zudem einen guten Kompromiss zwischen allen beteiligten Interessen dar und es seien zwar nicht alle, aber viele Bedenken der Bürger und Träger öffentlicher Belange aufgegriffen worden.

Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan „Schütte-Lanz“

Hinsichtlich des Bebauungsplans „Schütte-Lanz“ wurde zunächst der Antrag von Gemeinderat Tribskorn (GLB) aus dem Februar 2014, auf die Festsetzung einer Abstandsfläche von 30 Metern von der Bebauung zu dem im Norden bestehenden Wald bei 3 Nein-Stimmen abgelehnt.

Bürgermeister Dr. Göck erläuterte, dass die 30-Meter-Regelung beibehalten werden soll, solange die Fläche als Wald gilt. Es solle jedoch auch die Flexibilität gewahrt werden, von der 30-Meter-Regelung ohne eine erforderliche Änderung des Bebauungsplans abzusehen, wenn die Fläche nicht mehr als Wald angesehen werde. Klaus Tribskorn (GLB) hingegen sah die 30-Meter-Regelung mit dem vorliegenden Bebauungsplanentwurf nicht eingehalten. Der Bebauungsplan sei in der Fassung des vorgelegten Entwurfs nicht gesetzeskonform, da die Landesbauordnung nicht berücksichtigt werde.

Danach ging es um den Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan „Schütte-Lanz“ insgesamt, der am Ende bei 8 Nein-Stimmen und 14 Zustimmungen gefasst wurde. Bürgermeister Dr. Göck erläuterte vorher die wenigen in der „zweiten Auslegungsrunde“ eingegangenen Stellungnahmen der Einwohner und der Träger der öffentlichen Belange, und die Lösungsmöglichkeiten der Planer dazu. So werde zweimal nach dem Lärmschutz gefragt. Mit dem

vorliegenden Entwurf würden keine bestehenden Gewerbebetriebe beeinträchtigt. Außerdem könne ein Teil der geplanten Wohnbebauung innerhalb des 30 Meter breiten Waldabstandstreifens nur verwirklicht werden, wenn für die nördlich angrenzenden Flächen eine Waldumwandlungsgenehmigung vorliege. Dies sei mit dem Landratsamt auch so abgestimmt worden. Den forstrechtlichen Belangen werde hiermit ausreichend Rechnung getragen. Wolfram Gothe (CDU) wies darauf hin, dass einige von der CDU-Fraktion angesprochene Punkte nicht berücksichtigt worden seien. So sei eine kleine Anliegerstraße zwischen dem Wohngebiet und dem Wendehammer im Gewerbegebiet gefordert worden, damit die vordere Zufahrt zur Mannheimer Landstraße entlastet werde und Wohn-Anlieger auch durch das Gewerbegebiet einfahren könnten. In Richtung Reihenhäuser solle eine Querungshilfe errichtet und bei der Aldi-Filiale solle eine zweite Ausfahrt angelegt werden. Die Belastung der Mannheimer Landstraße solle mit diesen Maßnahmen entschärft werden. Bürgermeister Dr. Göck erläuterte, dass die Zufahrt bei der Aldi-Filiale nicht Gegenstand des Bebauungsplanverfahrens sei, eine Querungshilfe eingeplant sei und keine Anliegerstraße angelegt werden solle, damit nicht der Gewerbeverkehr eine Ausweichstrecke durchs Wohngebiet erhalte. Michael Till (CDU) wies darauf hin, dass die Verkehrssituation außerhalb des Bebauungsplanverfahrens optimiert werden solle. Die CDU-Fraktion könne dem Bebauungsplan zustimmen, fordere aber nochmals Gespräche mit dem Rhein-Neckar-Kreis hinsichtlich der Verkehrssituation. Auch die Zufahrt zum Tennisplatz müsse verbessert werden. Roland Schnepf (SPD) war der Ansicht, was lange währe, werde endlich gut. Die SPD-Fraktion spreche sich dort für ein Wohngebiet aus, auch weil es als Abgrenzung zu den Gewerbegebieten eine Entlastung für die Seniorenwohnheime darstelle und zeigte sich einverstanden mit den gefundenen Regelungen. Thomas Zoepke (FW) teilte mit, dass die Freien Wähler die Entwicklung in diesem Gebiet bedauern, da Brühl auch als Gewerbestandort attraktiv sei. Er weist darauf hin, dass die Freien Wähler kein aufgeweichtes Mischgebiet, sondern ein 100-prozentiges Gewerbegebiet möchten und daher dem Bebauungsplan nicht zustimmen könnten. Es solle geprüft werden, ob statt der Ausweisung eines Mischgebietes auch ein eingeschränktes Gewerbegebiet möglich sei, um das Gewerbe besser zu schützen. Klaus Tribskorn (GLB) sprach von einem ökologischen Fehlverhalten im Zusammenhang mit der 2009 durchgeführten Waldrodung. Zudem erinnerte er daran, dass die Grüne Liste Brühl gefordert habe, kein weiteres Wohngebiet mehr in Brühl auszuweisen, wenn auf dem Schütte-Lanz-Areal aus einem Gewerbe- ein Wohngebiet werde. Er wies darauf hin, dass der Bebauungsplan wegen der darin enthaltenen Waldabstandsregelung nicht rechtskonform sei, da die Landesbauordnung umgangen werde, was zu einer Normenkontrollklage führen könne. Er monierte weiter, dass den drei neuen Gemeinderäten nicht rechtzeitig alle Unterlagen zu den Tagesordnungspunkten vorgelegen hätten. Außerdem dürfe der Graf-Wald als letztes Stück Wald in Brühl nicht zerstört werden. Die Grüne Liste Brühl könne dem Entwurf jedoch zustimmen, sofern auf die Ausweisung weiterer Wohngebiete in Brühl und Rohrhof verzichtet und die 30-Meter-Regelung ohne zeitliche Einschränkung eingehalten werde. Dieser Antrag wurde bei 3 Ja-Stimmen abgelehnt, und so dann der Satzungsbeschluss gefasst.

Auftragsvergaben –

Pausengang Schillerschule und Heizungsanlage Jahnstraße 1/3

Einstimmig wurden die Aufträge für die Dachsanierung des Pausengangs der Schillerschule (108.965,44 Euro) und die Erneuerung der Heizungsanlage (43.166,49 Euro) vergeben. Die Gemeinderäte waren sich einig, dass hier dringender Handlungsbedarf bestand. Werner Fuchs wies darauf hin, dass die Freien Wähler schon seit zwei Jahren den Antrag für die Dachsanierung des Pausengangs gestellt hätten. Ulrike Grüning (GLB) erkundigte sich nach der Möglichkeit einer Dachbegrünung, die allerdings, auch aufgrund der erwarteten zusätzlichen Kosten von 40.000 bis 50.000 Euro nicht die Zustimmung der anderen Gemeinderäte fand.

Christian Mildenberger (CDU) erkundigte sich hinsichtlich der Heizungsanlage nach anderen Möglichkeiten, wie zum Beispiel einem Blockheizkraftwerk oder einem Fernwärme-Anschluss. Bürgermeister Dr. Göck zeigte auf, dass diese mit zusätzlichen Kosten verbundenen Energiearten zwar zu befürworten, aber in diesem

Fall nicht wirtschaftlich seien. Die Bezahlbarkeit der Wohnungen war für Werner Fuchs (FW) ein wichtiges Argument, denn solche Sanierungen würden auch auf die Mieten umgelegt.

Bekanntgabe Bürgermeister

Die Dammbauarbeiten sind so gut wie abgeschlossen, antwortete Göck auf eine frühere Anfrage von Gabriele Rösch. Die Bürger loben die neu angelegten Spazierwege. Die „leidgeplagten“ Anwohner würden so entschädigt, man danke ihnen aber für die Geduld während der Bauarbeiten.

Fragen und Anregungen

Wolfram Gothe bedankte sich für die schnelle Aufstellung des „Hofplatz-Brunnens“ und teilte mit, dass die Kerweborscht die Pflege-Patenschaft hierfür übernehmen würden. Er bat um die Errichtung einer Erläuterungstafel, für die es bereits einen Text der Kerweborscht gebe.

Klaus Triebskorn bat erneut um einen Bericht hinsichtlich steigender Einbruchzahlen in der Brühler Rundschau. Bürgermeister Dr. Göck wies darauf hin, dass ein größerer Bericht im Zusammenwirken mit der Polizei erstellt und veröffentlicht worden sei. Die Polizei rufe darin zur Wachsamkeit auf, warne aber auch vor Panikmache, da in Brühl die Einbruchszahlen gar nicht allzu hoch seien. Weiter sei das Beratungsmobil der Polizei eingeladen worden, das gut besucht gewesen sei.

Gabriele Rösch möchte in der Einfahrt zur Geierstraße auf der linken Seite ein Halteverbot, da eine Durchfahrt hier manchmal nur schwer möglich sei. Bürgermeister Dr. Göck sagte zu, dass dies im Rahmen der nächsten Verkehrsschau geprüft werde.

Im Zuge der Asphaltarbeiten in der Rheinauer Straße solle doch geprüft werden, ob nicht gleich die Verbreiterung des Randstreifens auf dem Messplatz Rohrhof mit erledigt werden könne, regte Hans Hufnagel (SPD) an.

Rüdiger Lorbeer bedankte sich beim Gemeinderat und insbesondere der SPD-Fraktion für die Zusammenarbeit in den letzten Jahren und bei Ortsbaumeister Haas für die stets kompetenten Antworten. Hauptstraßen-Anwohner Marco Böhme stellte die neue Bürgerinitiative „PRO Hauptstraße“ sowie deren Anliegen vor. Hauptziel sei eine weniger massive Bebauung in der Ortsmitte. Dazu verlas er mehrere Vorschläge und überreichte eine Unterschriftenliste mit 81 Unterzeichnern. Bürgermeister Dr. Göck verwies auf die bisherige Bürgerbeteiligung in dem Bebauungsplanverfahren, sagte weitere Gespräche zu und wies auf die Vorstellung des von einem Investor geplanten Projekts in der Festhalle hin, verwahrte sich aber gegen die Unterstellung, es gäbe bereits „Verträge“, was Böhme dann auch zurücknahm. Je kleiner die Häuser dort gebaut würden, umso teurer werde es für den Steuerzahler und die Wohnungserwerber sowie –mieter, verwies Göck auf einen Zielkonflikt, den der Gemeinderat zu lösen habe.

Amtliche Bekanntmachungen 

Wegen Betriebsausflug geschlossen
Am Freitag, 25. Juli 2014 ist das Brühler Rathaus und die Bücherei wegen eines Betriebsausfluges geschlossen.

Straßenbauarbeiten in der Rheinauer Straße

Ab Montag, den 28. Juli wird in der Rheinauer Straße die Fahrbahndecke erneuert. so dass mit Behinderungen zu rechnen ist. Es wird empfohlen und gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren. Zeitweise ist auch eine halbseitige Sperrung der Straße erforderlich. Darüber hinaus werden – je nach Baufortschritt – die entsprechenden Einmündungen in die Rheinauer Straße voll gesperrt. Die Maßnahme dauert voraussichtlich bis zum 30. Juli 2014.

Rattenbekämpfung

In der Zeit vom **04.08.2014 – 06.08.2014** führt das Schädlingsinstitut Merz im Auftrag der Gemeinde Brühl gezielte Rattenbekämpfungsmaßnahmen im gesamten Ortsgebiet durch. Dabei besteht auch die Möglichkeit der Rattenbekämpfung auf privaten Grundstücken. Die Abrechnung erfolgt nach jeweiligem Verbrauch. Interessenten wollen bitte bis **01.08.2014** nachstehende Anmeldung an das Bürgermeisteramt Brühl zurückgeben.

✂-----

Bürgermeisteramt Brühl


- Ordnungsamt -
Hauptstr. 1
68782 Brühl

Ich bin Eigentümer/Mieter des nachstehenden Grundstücks und wünsche, dass auf diesem Rattenbekämpfungsmaßnahmen durchgeführt werden. Die anfallenden Kosten werde ich der Fa. Merz bezahlen.

Grundstück: _____

Auftraggeber: _____

✂-----

Gemeinde Brühl 
Brühl, Stellplätze zu vermieten
Häufig gibt es Parkprobleme im Ortskern, etwa rund um den Lindenplatz/In der Ziegelei und in der Neugasse.
Die Gemeinde kann mit Stellplätzen in der Rohrhofer Straße und in der Neugasse/Kolbengärten aushelfen.
Interessenten wenden sich bitte an das Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstraße 1, 68782 Brühl, Tel. 06202/2003-42/47.

Altersjubilare

- 26.07. Frau Dora Jäger geb. Angermann, Mannheimer Landstr. 25 87 Jahre
- 26.07. Herr Peter Sünkel, Herzogstr. 3 75 Jahre
- 27.07. Herr George Wood, Erzbergerstr. 68 76 Jahre
- 27.07. Herr Karl Beck, Mannheimer Str. 19 E 84 Jahre
- 28.07. Frau Salomina Gutfreund geb. Daar, Mannheimer Landstr. 25 89 Jahre
- 29.07. Frau Linda Goralczyk geb. Jabs, Drosselgasse 4 90 Jahre
- 29.07. Herr Bernhard Heibel, Sophie-Scholl-Str. 4 81 Jahre
- 29.07. Frau Karla Künkel geb. Irle, Geierstr. 12 79 Jahre
- 29.07. Frau Gerda Zimmermann geb. Florian, Richard-Strauss-Str. 6 79 Jahre
- 29.07. Frau Else Schinkel, Mannheimer Landstr. 25 93 Jahre
- 31.07. Herr Lothar Ulrich, Edith-Stein-Str. 1 77 Jahre
- 31.07. Herr Heinz Weik, In der Ziegelei 38 86 Jahre
- 31.07. Frau Elisabeth Barsch geb. Münch, Mannheimer Landstr. 23 94 Jahre
- 01.08. Herr Ewald Schwechheimer, Mannheimer Landstr. 25 80 Jahre
- 01.08. Frau Hannelore Schimmele geb. Hruschka, Wormser Str. 3 79 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!



MVV Energie baut Fernwärme in Brühl-Rohrhof weiter aus

Seit Mitte Juli Bauarbeiten in der Rheinstraße – Abschluss der Arbeiten voraussichtlich Ende Oktober 2014

Das Mannheimer Energieunternehmen MVV Energie verlegt noch bis voraussichtlich Ende Oktober 2014 in Brühl-Rohrhof in der Rhein-, in der Garten- und in der Lindenstraße, Am Altpörtel sowie in der Staufferstraße insgesamt rund 500 Meter neue Fernwärmeleitungen sowie 14 Hausanschlussleitungen.

Da hierzu in den Straßen ein breiter Leitungsgraben ausgehoben wird, entfallen vorübergehend die Parklätze in diesen Bereichen. Das beauftragte Bauunternehmen unternimmt alles, um die Beeinträchtigungen für die Anwohner so gering wie möglich zu halten. Dennoch wird es aufgrund der Arbeiten zu Beeinträchtigungen kommen. Daher bittet MVV Energie um Verständnis für die Maßnahme.

Während der Bauarbeiten im aktuellen Bauabschnitt haben weitere Hausbesitzer die Möglichkeit, ihre Gebäude an die umweltfreundliche und energieeffiziente in Kraft-Wärme-Kopplung gewonnene Fernwärme anzuschließen, die im Großkraftwerk Mannheim gewonnen wird.

Maßgeblich wird der Fernwärmeausbau unterstützt durch Darlehen der KfW-Bank und L-Bank sowie durch Zuschüsse der KfW-Bank und der Gemeinde Brühl.

Öffentliche Einrichtungen



Freiwilligentag 2014

Noch Projekte gesucht! Hornbach-Gutscheine für Kurzentschlossene! Am 20. September findet wieder der Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar statt!

Aktuell haben sich bereits über 160 Projekte aus den unterschiedlichsten Bereichen (Kindergärten, Vogelparks, Schulen, Vereine und weitere gemeinnützige Organisationen) mit vielfältigsten Projektideen registriert. Nutzen Sie also die Chance und melden Sie jetzt ein Projekt an!

Verlosung Hornbach-Gutscheine für Kurzentschlossene:

Anmeldefrist bis 31.07.!

Wenn Sie noch kein Projekt angemeldet haben, nutzen Sie die Chance an unserer Gutscheinkaktion teilzunehmen: Handwerkliche Projekte, die bis zum 31.07. angemeldet werden, nehmen automatisch an der Verlosung von 200 Hornbach-Gutscheinen im Wert von je 100 € teil! Für diejenigen unter Ihnen, die über eine Beteiligung am Freiwilligentag nachdenken oder noch an einer Projektidee planen: Die Anmeldung von Projekten auf unserer Homepage www.wir-schaffen-was.de ist noch bis zum 29.08. möglich.

Der Freiwilligentag bietet Ihnen die einzigartige Möglichkeit:

- Ein liegengeliebtes Vorhaben umzusetzen.
- Helfende Hände für die Umsetzung zu finden.
- Sich und seine Institution zu präsentieren.

Unser Dankeschön: T-Shirts für die Helfer und Freifahrt mit der RNV. Jeder Helfer erhält ein blaues Freiwilligentag-T-Shirt und eine Freifahrt zum Projekt mit der VRN als kleines Dankeschön.

Wenn Ihr Projekt schon unter den Angemeldeten ist, danken wir Ihnen herzlich für Ihr Engagement und freuen uns über Ihre Teilnahme!

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung Ihres Projektes finden Sie auf unserer Homepage www.wir-schaffen-was.de.

Sie haben Fragen rund um den Freiwilligentag?

Unter 0621/12987-75 oder via freiwilligentag@m-r-n.com stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Energieberatung im Rathaus am 7. August fällt aus:

Normalerweise können sich die Brühler Bürgerinnen und Bürger donnerstags von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 207, über die energetische Sanierung von Wohngebäuden informieren. In dieser Zeit steht ein qualifizierter Energieberater für eine kostenlose Erstberatung zur Verfügung.

Am 07.08.2014 findet jedoch keine Energieberatung statt.

Der Energieberater steht erst ab dem 14.08.2014 wieder zu den gewohnten Zeiten zur Verfügung.

Mitarbeiter des Bauhofes absolvieren Eco-Fahrtraining

16 Mitarbeiter des Bauhofes, die täglich mit den Bauhoffahrzeugen auf den Straßen unserer Gemeinde unterwegs sind, nahmen am 9. Juli 2014 an einem Eco-Fahrtraining der Fa. Eco Consult aus Schwetzingen teil. Ziel der Schulung war die Reduzierung der Fahrzeugkosten, Entlastung der Umwelt und die Vermittlung einer wirtschaftlichen, entspannten und umweltbewussten Fahrweise. Das Eco-Fahrtraining wird vom Ministerium für Verkehr und Infrastruktur Baden-Württemberg mit 30 Euro pro Teilnehmer gefördert. Bei einem ersten Durchgang fuhr jeder Teilnehmer eine ca. 2 km lange Strecke durch die Hufeisengemeinde in seinem gewohnten Fahrstil. Während der Fahrt wurden der Spritverbrauch und die Fahrgeschwindigkeit festgehalten und das Fahrverhalten registriert. Im anschließenden Theorieteil wurden diese Daten ausgewertet und analysiert. Häufigste Fehler sind ein eher hochtouriges Fahren, laufender Motor während einer längeren Stehphase (rote Ampel) sowie ein nicht vorausschauendes und vorausdenkendes Fahrverhalten. Die meisten Fahrer führen noch so, als hätte der Wagen einen Vergaser-Motor, d.h. sie gaben möglichst wenig Gas und fuhrten mit mittlerer Drehzahl. Dabei soll mit den neuen Einspritzmotoren immer so drehzahlschonend wie möglich gefahren werden, d.h. zügig in den nächsthöheren Gang schalten. Das Gaspedal dient heute nur noch als Signalgeber für die Einspritzautomatik. Auch die Schubabschaltung hilft, Benzin zu sparen, indem man beim rollenden Fahrzeug den Gang „drin lässt“ und den Fuß vom Gaspedal nimmt. So wird die Kraftstoffzufuhr komplett unterbrochen und das Auto verbraucht überhaupt keinen Sprit mehr. Die Bewegungsenergie reicht völlig aus, um den Wagen am „Laufen“ zu halten.

Im letzten Teil der Schulung fuhr jeder Mitarbeiter seine Strecke nochmals. Wieder wurden Benzinverbrauch und Fahrgeschwindigkeit aufgezeichnet. Diesmal versuchte aber jeder Fahrer, die angesprochenen Aspekte zu berücksichtigen und umzusetzen. Und tatsächlich, am Ende zeigte sich bei jedem Fahrer eine Reduzierung des Benzinverbrauches um 10,3% bis zu 31,1%. Erstaunlich war auch, dass die Fahrzeit durch ein vorausschauendes, spritsparendes Fahren unverändert oder sogar noch kürzer war.

Alle waren sich einig, dass man auch als „alter Hase“ noch etwas dazulernen kann. Energiesparendes Fahren schont nicht nur den Geldbeutel sondern auch die Nerven.



Aktion 60+

Brühler Aktion 60+ im Gespräch mit Peter Kruse „Soziale Kompetenz – ein Schlüssel für die Zukunft“ Mentoren als Modell für Lehrer, Eltern und Schüler

Bei der letzten Sitzung von 60+ vor den Ferien kam ihr Supervisor Peter Kruse rasch zur Sache: „Im Schulzentrum einer Nachbarstadt haben Lehrer festgestellt, dass sie ein volles Drittel ihrer Arbeitszeit damit verbringen, in die Familien zu gehen und sie bei der Erziehung zu unterstützen. Sie sind aber weder als Therapeuten noch als Sozialarbeiter ausgebildet. Die Folge: Sie verzetteln sich und viele fühlen sich ‚ausgebrannt‘.“

Solche Situationen gelten heute als alltäglich. Und wie lassen sie sich bewältigen? Peter Kruse stellte den Brühlern Grundlagen vor: Menschen verfügen über „Emotionale Kompetenz“. Auf sie und auf die Wünsche der Heranwachsenden lässt sich zurückgreifen. Sie freuen sich über eine gute soziale Atmosphäre und fühlen sich bei ständigem Streit unwohl. Eltern sollen das wissen und ein gutes Miteinander pflegen, sich mehr Zeit für die Kinder nehmen, sie im Haushalt mitarbeiten lassen, auf Anordnungen bestehen und sie nicht zerreden lassen.

Vor diesem Rahmen wurde im genannten Schulzentrum für die Klassen 5 – 8 ein Lehrplan „soziale Basiskompetenz“ erstellt. Am Beginn stand die Fähigkeit zu erkennen, was wir von einzelnen oder von Gruppen erwarten. Hinzu kommen Zuhören und Abschätzen, ob sich ein Problem möglicherweise allein löst oder Eingreifen erfordert. Auch das ist lernbar. Als höchste Stufe sollten junge Menschen bereit werden, „Soziale Verantwortung“ zu übernehmen. Und wie gelang das im Schulzentrum? Die Lehrer schlossen Abkommen mit Klassen und Einzelnen nach dem Prinzip: „Verträge müssen eingehalten werden und jedem etwas bringen. Die Schüler wurden also für produktive Mitarbeit belohnt. Mit Freiräumen

und der Behandlung gewünschter Themen. Dann stiegen auch die Notenschnitte. Und letztlich verbesserten sich mit der Sozialkompetenz auch die Zukunftschancen der jungen Leute.

Peter Kruse ließ sich während seines Vortrags immer wieder und gern von Fragen unterbrechen. Etwa: „Wo stehen wir Senioren bei der Sozialkompetenz?“, „Reicht es aus Verträge zu schließen, oder spielt nicht auch die Persönlichkeit des Erziehers eine Rolle?“ Und schließlich „Soll man sich bei Anordnungen durchsetzen, auch wenn man unsicher ist?“

Die erste Antwort des Coachs zeigte seine hohe Wertschätzung der Aktion 60+: „Sie sind ein Modell sozialer Kompetenz.“ Weiterhin stimmte er der Rolle der Persönlichkeit zu: „Man muss authentisch sein.“ Und zur dritten Frage: „Die Versuche junger Menschen, die Autorität der Erwachsenen zu erschüttern, sind so natürlich wie der Wunsch nach einer erfreulichen Atmosphäre. Als Erzieher sollte man wissen, wie viel Konsequenz man aufbringen kann. Für den Schulerfolg und für das soziale Lernen sind jedoch stabile Strukturen unersetzlich.“

Im Namen der Mit-Senioren dankte Helmut Mehrer abschließend dem Referenten. Er wünschte den Aktiven viel Freude bei den Feiern am Schuljahresende und schöne Ferien.

Danach, am 18. September, lädt Michael Körber in die Jahnschule ein, bevor am 23. Oktober Peter Kruse wieder in der Schillerschule referieren wird. Thema: „Niederlaglose Lösungen.“ Da die Aktion weiterhin neue Kräfte braucht, verwies Mehrer auf die Homepage: www.bruehler-aktion-60-plus.de

sr

Schillerschule

Grund- und Werkrealschule, Brühl

Insgesamt haben 62 Schülerinnen und Schüler erfolgreich den Hauptschulabschluss- bzw. den Werkrealabschluss nach Klasse 10 an der Schillerschule GWRB Brühl erreicht. Es gratuliert ganz herzlich das Kollegium und die Schulleitung. Hiervon haben sich 23 Schüler/innen für die 10. Klasse an der Schillerschule angemeldet.

Klasse 9A

Bingenheimer Marvin
Breier Joschija
Demirel Aaren
Ersoy Emre
Kurz Morris
Mundinger Sebastian
Prosciak Kevin
Schiafone Nikolas
Schmitt Lukas
Weber Dennis
Gonzalez Mancosu Milena
Hettmann Denise
Leinweber Julia
Vollack Anne
Wieczorek Martina
Zellner Nathalie

Klasse 9B

Behrendt Christopher
Seidler Sebastian
Semin Michael
Sgodzaj Krystian
Singer Marco
Sold Robin
Stoltmann Maik
Szymkowiak Dennis
Wiesenberger Tim
De Rosa Laura
Friedrich Giulia
Göc Arife
Kriwoschejew Katharina
Matinski Jessica
Riedel Sophie
Zabel Nadine

Schulfremdenprüfung Klasse 9

Baumann Benedikt
Böhm Patrick
Toptik Süleyman

Klasse 10 A

Bechtold Tim
Feldbusch Anton
Lill Mike
Merkel Aaron
Michel Marcel
Ritter Robin
Willer Florian
Brotz Nadine
Canatas Bedia
Friedl Pheline
Haj Ali Bek Rolla
Meier Marlies
Mutz Michelle
Rüsenberg Jaqueline
Seidler Jasmin

Klasse 10 B

Bürgers Alessio
Eichhorn Michael
Grzybowski Mariusz
Saitta Leonard
Aydin Müleyke
Bugdayci Neslihan
Jakubith Jessica
Laub Larissa
Maurer Justina
Mundinger Saskia
Sieber Laura
Slavik Julia

Die Zeugnisse wurden bei der Abschlussfeier feierlich überreicht.

Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:
8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

VHS-Kurse vom 4. - 9. August

Grundlagen der digitalen Spiegelreflexfotografie

Gute Fotos sind kein Zufall. Mit dem Beherrschen der Technik und einem Auge für lohnende Motive haben Sie schon die Voraussetzungen für sehenswerte Fotografien geschaffen. Hier lernen Sie u.a. den richtigen Einsatz von ISO-Einstellungen, Belichtungszeit und Blende sowie den kreativen Umgang mit verschiedenen Wechselobjektiven.

Bitte die eigene (digitale) Spiegelreflex – oder „Bridge“-Kamera (ohne optischen Sucher, aber mit Wechselobjektiven) – inkl. Bedienungsanleitung, Speicherkarte und geladenem (!) Akku mitbringen. Montag, 04. und Dienstag, 05.08., 18-21 Uhr, in der VHS, Anmeldung bis 1. August

EDV-Basiswissen

Sie haben keine oder nur geringe Vorkenntnisse in der EDV? In diesem Kompaktkurs lernen Sie innerhalb einer Woche mit dem PC umzugehen. Sie erhalten eine Einführung in das Betriebssystem Windows 7 und erlernen Ihre ersten Schritte mit dem Textverarbeitungsprogramm Word. Der Kenntnisstand dieses Kurses ist Zugangsvoraussetzung für alle weiteren Anwendungskurse. Teilnahmevoraussetzung: keine

Montag, 4.8. bis Donnerstag, 7.8., 8.30-12.15 Uhr und Freitag, 8.8., 8.30-11.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 31. Juli

Word 2010 für die Kursstufe

Fortgeschrittene Techniken für Oberstufenschüler/innen in den Sommerferien

Ihr besucht die Kursstufe und möchtet perfekte Seminararbeiten und Referate abgeben? Hier lernt ihr den professionellen Umgang mit umfangreichen Texten, Kopf- und Fußzeilen, Seitenzahlen, Grafiken, Abbildungs- und Stichwortverzeichnissen sowie Fußnoten – denn der optische Eindruck zählt mit! Individuelle Wünsche werden gerne berücksichtigt. Teilnahmevoraussetzung: Grundkenntnisse in Word. Montag, 4.8. bis Mittwoch, 6.8., 14-17 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 31. Juli

So geht Bewerben richtig

Bewerbungstraining für Jugendliche

Bewerben heißt „Werben in eigener Sache“. Aber wie macht man das am besten? Zuerst einmal: Wie findet man eigentlich seinen Traumberuf? Und dann geht's gleich weiter: Was gehört alles in die perfekte Bewerbung? Wie sieht ein Einstellungstest aus? Auf welche Fragen des Personalleiters sollte man im Vorstellungsgespräch vorbereitet sein? Fragen über Fragen, auf die Steffen Bartsch, Leiter des AOK-Kunden-Centers in Schwetzingen, die Antworten weiß und die Jugendlichen mit vielen praktischen Tipps versorgen möchte. Topaktuelle Unterlagen rund um das Thema Ausbildungsplatzsuche stellt die AOK Rhein-Neckar-Odenwald gerne zur Verfügung.

Das Bewerbungstraining setzt sich aus folgenden Inhalten zusammen: Die Berufswahl: Welcher Beruf ist der richtige?

Wo erhält man Informationen darüber?

Der telefonische Erstkontakt: Wie bereitet man sich darauf vor? Wie verhält man sich richtig?

Die Bewerbung: Was gehört alles in die Bewerbungsmappe und wie müssen die Unterlagen aussehen?

Der Einstellungstest: Wie läuft so was ab und was wird gefragt?

Das Vorstellungsgespräch: Wie kleidet man sich richtig, welche Fragen erwarten einen und auf was muss man sonst noch achten?

Je nach Teilnehmer/innenzahl werden die geübten Vorstellungsgespräche anhand einer Videokamera analysiert. Dienstag, 5.8., 9.30-12.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 31. Juli



Die Alte Deutsche Schrift

Die Familienforschung stellt uns immer wieder vor die Herausforderung die alte Deutsche Schrift lesen zu müssen, seien es Briefe aus der Großelternzeit, oder staatliche und kirchliche Dokumente, die unsere Vorfahren betreffen.

In diesem Seminar erlernen Sie die Grundlagen dazu. Zunächst üben Sie das Schreiben und lernen so die Schrift.

Anschließend wird das Gelernte an verschiedenen Übungstexten und Originalquellen geübt. Eigene Schriftstücke können in der Abschlussstunde gerne mitgebracht werden.

Dienstag, 5.8. und Mittwoch, 6.8., 16.-18.15 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 01. August

Vom Digitalfoto zum Fotobuch

PETRA DISCH

Halten Sie Ihre schönsten Momente in einem selbsterstellten Fotobuch fest!

In diesem Kurs für Einsteiger/innen der Digitalfotografie wird gezeigt, wie man Fotos von der Digitalkamera auf den PC überspielt und archiviert. Sie lernen, wie man mit Hilfe von kostenloser Software Bilder nachbearbeitet. Wenn die Fotos dann den letzten Schliff erhalten haben, wird geübt, wie Sie daraus ein einzigartiges, individuelles Fotobuch erstellen. Eigene Digitalkameras können mitgebracht werden. Teilnahmevoraussetzung: Grundkenntnisse in Windows. Freitag, 8.8., 18.30-20.45 Uhr und Samstag, 9.8., 9.30-14.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 05. August



Freibad Brühl

Am Schrankenbuckel 11, Tel. 71103

FREIBAD BRÜHL

Das Freibad ist von Mai bis September geöffnet.

Vom 01.05. - 31.05. und vom 01.09. bis Mitte September:

Täglich von 09:00 bis 19:00 Uhr

Vom 01.06. - 31.08.:

Täglich von 09:00 bis 20:00 Uhr

Kassenschluss 30 Minuten vor Badeende, Schlechtwetterregelung vorbehalten.



UNSER ANGEBOT

Sportbecken 50 x 16 Meter

- in Edelstahl ausgekleidet
- Wassertiefe 1,6 m – 1,8 m
- Wassertemperatur ca. 23 °C

Springerbecken

- in Edelstahl ausgekleidet
- Wassertiefe 4,0 m
- Sprungturm (zwei 1,0 m Bretter, eine 2,5 m Plattform, ein 3,0 m Brett, eine 5,0 m Plattform)
- Wassertemperatur ca. 23 °C

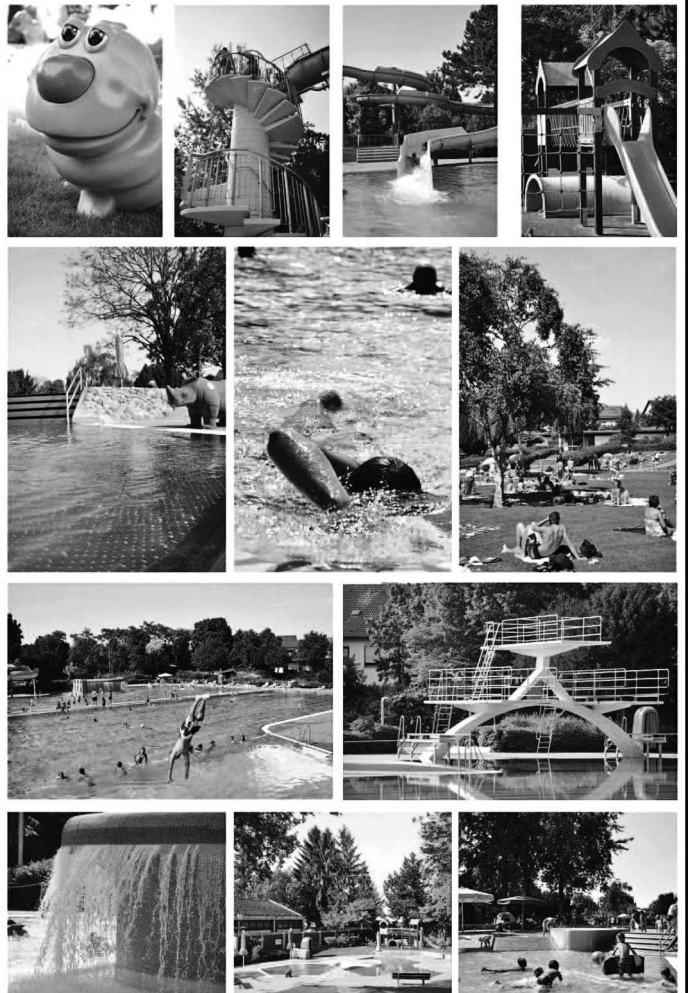
Erlebnisbecken

- in Edelstahl ausgekleidet
- Wassertiefe 0,6 m – 1,3 m
- mit Wasserfall und Massagedüsen
- Wasserfläche ca. 1.170 m²
- Wasserrutsche mit Sicherheitsauslauf-„Sofa“, 67 m lang, Höhendifferenz 6,6 m
- Wassertemperatur ca. 25 °C

Kinderplanschbecken

- auf drei Ebenen in Edelstahl ausgekleidet
- mit Mini-Rutsche, Strandspritzdüsen, Nashorn „Bubu“
- Wassertemperatur ca. 29 °C
- Kinderduschen; teilweise mit Sonnenschirmen überdacht
- Kinderspielplatz, Kinder-WC-Haus

...große Liegeflächen, kostenlose Sonnenliegen am Beckenumgang (Sport- u. Erlebnisbecken), Kiosk mit Sitzmöglichkeiten, Wertsachenfächer, Wechselkabinen, Schwimmbadlift „Pool-Butler“, barrierefreier Zugang samt Sanitärbereich, Sonnenliegen mit Pfandsystem (Planschbecken), Abnahme von Schwimmprüfungen, kostenlose Parkplätze (auch am Hallenbad), Stellfläche für Fahrräder und Motorräder, WLAN-Hotspot (kostenfrei ins Internet)...uvm.





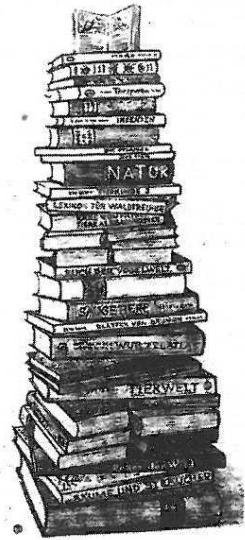
Bücherflohmarktwochen

**Verkauf von ausgesonderten Büchern,
Zeitschriften, CDRoms, CDs, DVDs.**

im Hallenbad-Foyer

Eine große Auswahl an ausrangierten Medien aus dem Kontingent der Gemeindebücherei sowie aus dem Privatbesitz wartet auf neue Besitzer jeweils zu den Öffnungszeiten der Gemeindebücherei.

Hier können noch richtige Schnäppchen zu Kleinstpreisen erworben werden.



Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de

Internet:

www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de und

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl

Mo, Mi, Fr.

10-12 u. 14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

www.metropol-card.net

24 Bibliotheken 1 Ausweis.

Die Metropol-Card

Mehr Bibliothek für nur 20 Euro Jahresgebühr.

Unter dem Motto „24 Bibliotheken. Ein Ausweis.“ bieten 24 Bibliotheken in der Metropolregion Rhein-Neckar einen gemeinsamen Nutzungsausweis an. Das Jahresentgelt für die Metropol-Card beträgt 20 Euro. Jede der beteiligten Bibliotheken kann die Metropol-Card ausstellen oder deren Nutzungsdauer verlängern. Zur Erst-Anmeldung und zur Registrierung in weiteren Bibliotheken ist die Vorlage des Personalausweises oder des Reisepasses mit zusätzlichem Adressnachweis erforderlich.

Lesestoff per Onleihe:

Entdecken Sie die Welt der digitalen Medien!

unter

www.metropolbib.de

können Sie als Kunde der Gemeindebücherei digitale Medien mit Ihrem gültigen Büchereiausweis herunterladen und für eine festgelegte Leihfrist auf Ihrem Computer, Tablet, MP3-Player oder E-Book-Reader nutzen. Und das kostenlos, von zuhause aus und rund um die Uhr!

Mehrere tausend E-Books, Hörbücher, Videos und Zeitschriften warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

Wenn Sie [metropolbib.de](http://www.metropolbib.de) das erste Mal nutzen empfehlen wir die Hilfeseite, die Fragen und Antworten ganz ausführlich in den Hilfethemen und Userforen beantwortet.



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghamstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,
Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten nicht erforderlich!

Apotheken-Notdienst:

Sa., 26.07.2014:

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,
Tel. 06202-59480

So., 27.07.2014:

St.-Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,
Tel. 06202-4860

Mo., 28.07.2014:

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzingener Str. 47,
Tel. 06202-69420

Di., 29.07.2014:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,
Tel. 06202-65533

Mi., 30.07.2014:

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,
Tel. 06202-923305

St.-Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,
Tel. 06205-5763

Do., 31.07.2014:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 1,
Tel. 06202-4700

Fr., 01.08.2014:

Oststadt-Apotheke, Schwetzingen, Kurfürstenstr. 22,
Tel. 06202-93080

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)

Internet: www.aponet.de

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

Mitteilungen anderer Behörden



Rhein-Neckar-Kreis

Ausbildungsberufe beim Landratsamt - Jetzt online bewerben! Bewerbungsfristen beachten

Wer sich für eine Ausbildung beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis interessiert, kann sich ab sofort bewerben. Für Verwaltungsangestellte läuft die Bewerbungsfrist noch bis zum 31. August 2014, für die Ausbildung zum Bachelor of Arts (Public Management), Bachelor of Arts (Digitale Medien), Forstwirt/in und Vermessungstechniker/in müssen die Bewerbungen spätestens am 15. Oktober 2014 eingegangen sein.

Als einer der größten kommunalen Arbeitgeber der Region bietet der Rhein-Neckar-Kreis ein vielseitiges Ausbildungsangebot mit guten Zukunftsperspektiven.

Bewerbungen sind online auf der Homepage des Landratsamtes unter www.rhein-neckar-kreis.de möglich. Dort gibt es ausführliche Informationen zum Bewerbungsverfahren und zur Ausbildung beim Landratsamt. Für weitere Auskünfte steht Thomas Böbel vom Haupt- und Personalamt unter der Telefonnummer 06221/522-1211 gerne zur Verfügung.

Kreisseniorenrat lädt zur Verbraucherkonferenz am 30. Juli ein

Die Energiekosten haben sich in den letzten zehn Jahren verdoppelt und belasten vor allem Verbraucherinnen und Verbraucher. Ein zunehmendes Problem ist die sogenannte Energiearmut. Diese betrifft Haushalte, die nicht oder nur schwer in der Lage sind, ihre Energiekosten zu bezahlen. Der Umgang mit Energie hat aber nicht nur Auswirkungen auf die Haushaltsausgaben, er beeinflusst auch den Klimawandel.

Verbraucherinnen und Verbraucher nehmen Energiethemen vor allem durch die starken Preisanstiege wahr. Trotz der grundlegenden Neuordnung der deutschen Elektrizitätswirtschaft kommt die Liberalisierung auf dem Energiemarkt nur schleppend voran. Um den Wettbewerb zu fördern, haben Verbraucherinnen und Verbraucher verschiedene Möglichkeiten: Sie können beispielsweise ihren Energieverbrauch regelmäßig kontrollieren, energieeffiziente Geräte kaufen und ihren Energieanbieter oder ihren Versorgungstarif wechseln.

Der verantwortliche und individuelle Umgang mit den verschiedenen Handlungsmöglichkeiten im Strom- und Gasmarkt steht im Mittelpunkt einer halbtägigen Verbraucherkonferenz, die am 30. Juli gemeinsam vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg, der VERBRAUCHER INITIATIVE (Bundesverband) und dem Landesseniorenrat mit Unterstützung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Leimen veranstaltet wird.

Referenten der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der VERBRAUCHER INITIATIVE diskutieren mit den Teilnehmern die drei Themenfelder Energieversorgung und Wettbewerb, Energiearmut sowie Energie-Effizienz und Energie-Sparen. Die Veranstaltung findet von 9:15 bis 13:30 Uhr im Bürgerhaus „Am alten Stadttor“, Rose-Saal, Nußlocher Straße 14, 69181 Leimen statt und ist eine von fünf regionalen Konferenzen, die in Baden-Württemberg zu diesen Themen stattfinden. Die Teilnahme an der Verbraucherkonferenz ist kostenlos, eine vorherige verbindliche Anmeldung aber erforderlich. Interessierte wenden sich dafür an den Kreisseniorenrat Rhein-Neckar-Kreis, Rainer Schlipper, Telefon 06222 52426, E-Mail kreisseniorenrat-rnk@schlipper.net.

Seit April 2014:

Zollverwaltung für Kraftfahrzeugsteuer zuständig

Bisher haben die Bundesländer die Kraftfahrzeugsteuer erhoben und verwaltet. Seit dem 1. April 2014 ist unter anderem in Baden-Württemberg diese Ertrags- und Verwaltungshoheit für die Kraftfahrzeugsteuer auf den Bund übergegangen. Die Zollverwaltung hat die Daten der Länder in ein neues, automatisiertes Verfahren übernommen. Sie ist mit ihren Hauptzollämtern zuständig für die

Festsetzung, Erhebung und Vollstreckung der Kraftfahrzeugsteuer und Ansprechpartnerin zu diesem Thema.

Die Zulassungsstellen sind nach wie vor für die An- und Ummeldung, den Halterwechsel sowie die Außerbetriebsetzung von Fahrzeugen zuständig, heißt es in einer Pressemitteilung des Landratsamts Rhein-Neckar-Kreis.

Weitere Informationen zur Kraftfahrzeugsteuer gibt es unter www.zoll.de. Fragen beantwortet die zentrale Auskunftsstelle der Zollverwaltung unter Tel. 0351 448 34-550 oder E-Mail: info.kraftst@zoll.de.



Deutsche Rentenversicherung

Information der Deutschen Rentenversicherung zur Rentenanpassung am 1. Juli 2014

Mütterrente noch nicht enthalten

Die Deutsche Rentenversicherung versendet in diesen Tagen die Rentenanpassungsmittelungen über die Rentensteigerung zum 1. Juli 2014 – 2,53 Prozent im Osten und 1,67 Prozent im Westen. In der darin dargestellten Rentenhöhe ab 1. Juli 2014 ist die Mütterrente noch nicht enthalten.

Dies wird in der Rentenanpassungsmittelung unter der Überschrift „Höherbewertung von Zeiten der Kindererziehung für Geburten vor 1992“ erklärt.

Die Mütterrente wird für diejenigen Mütter oder Väter, deren Rente schon vor Juli 2014 begonnen hat, bis spätestens zum Jahresende 2014 berechnet. Für die seit Juli 2014 verstrichenen Monate erhalten die Betroffenen eine Nachzahlung. Die Rentenversicherung informiert darüber mit einem separaten Schreiben.

Für Rentnerinnen und Rentner ist ein Antrag auf Mütterrente nicht erforderlich. Wer ab 1. Juli 2014 neu in Rente geht, erhält die Mütterrente von der ersten Rentenzahlung an.

Nutzen Sie unser bundesweit **kostenloses Servicetelefon** – wir beantworten Ihnen gern Ihre Fragen. Sie erreichen uns unter **0800 1000 48070** - Montag bis Donnerstag: 7.30 bis 19.30 Uhr und Freitag: 7.30 bis 15.30 Uhr.



AVR Kommunal GmbH

Informationen zur Abfallwirtschaft für Brühl

Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick August 2014

2-Rad-Behälter und Glasbox:

Restmüll	Biomüll	Grüne Tonne plus	Glasbox
13./27.	7./21.	6./20.	27.

Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel. 07261/931-310) werden abgeholt:

Sperrmüll/ Altholz	Grünschnitt	Elektro/Schrott Altkleider/Schuhe
6./20.	6./20.	13./27.

Schadstoffsammeltermine:

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

*Info: Bei **fett** markiertem Datum handelt es sich um einen vom Regelabfuhrtag abweichenden Abfuhrtermin.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40
www.kath-bruehl-ketsch.de. Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



26.07., Samstag, Vorabend vom 17. Sonntag im Jahreskreis Fürbitten: Pfarrgemeinderat

- 14:30 St. Sebastian Trauung des Brautpaares
Maxim Gärtner u. Lisa Heußler
Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer
- 18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

27.07., Sonntag, 17. Sonntag im Jahreskreis

1 Könige 3,5.7-12 – Römer 8,28-30 – Matthäus 13,44-52

- 11:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet
vom Kindergarten St. Bernhard
- 11:00 St. Michael Feier der goldenen Hochzeit von
Irene Jurado und Manuel Jurado Munoz
Hl. Messe mit Don Isidro

28.07., Montag

- 17:30 Hl. Schutzengel Gebetsstunde der Frauengemeinschaft
Brühl

29.07., Dienstag, Hl. Marta von Bethanien

- 08.50 St. Sebastian Ök. Schulgottesdienst der Alten Schule
mit Gem. Ref. S. Gaa-de Mür und Gemeindediakonin K. Völlers
- 18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

30.07., Mittwoch

- 09:00 Hl. Schutzengel Ökumen. Schulschlussgottesdienst der
Jahnschule mit Pfarrerin Hundhausen-
Hübsch und Pfarrer Sauer
- 09:00 Evang. Gem. Zentrum Ökumen. Schulschlussgottesdienst der
WRS Schillerschule mit Gem. Ass.
Mönig
- 09:00 Freigelände Ökumen. Schulschlussgottesdienst für
die Grundschule Schillerschule mit
Past. Ref. Gaß
- 10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Herrn Mehrer
- 10:45 B+O Sen.Heim Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

01.08., Freitag, Herz-Jesu-Freitag

- 18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz
- 18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

02.08., Samstag, Vorabend vom 18. Sonntag im Jahreskreis

- 11:00 Hl. Schutzengel Trauung der Brautleute
Florian Bauer u. Lisa Schultz
Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer
- 14:00 Hl. Schutzengel Trauung der Brautleute
Sebastian Breitkopf und
Sandy Franz-Breitkopf
Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer
- 18:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
Eucharistiefeier mit Aussendung der
Ministrantenwallfahrer

03.08., Sonntag, 18. Sonntag im Jahreskreis

Jesaja 55,1-3 – Römer 8,35.37-39 – Matthäus 14,13-21

- 10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619
Besuchen Sie unsere Homepage: www.evkirche-bruehl-baden.de



Freitag, 25.07.

- 16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den
Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
- 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen
des Kindergarten Heiligenhag
- 18:00 Uhr Männerkreis: Sommerfest im Schützenhaus
- 18:45 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre
in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag
- 20:00 Uhr Unterm-Mond-Abend mit Christoph und Gerhard
Engelsberger in der Kirche

Sonntag, 27.07.

- 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Kirche (Hundhausen)
(Nach dem Gottesdienst: Ausräumen der Kirche für
Sanierung)

Montag, 28.07.

- 10:00 Uhr Ökum. Kindergartengottesdienst im Kindergarten
Kleine Strolche (Hundhausen)
- 10:00 Uhr Ökum. Kindergartengottesdienst im Kindergarten
Heiligenhag (Hundhausen)
- 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

Mittwoch, 30.07.

- 9:00 Uhr Ökum. Schulschlussgottesdienst der Jahnschule in
der kath. Schutzengelkirche Brühl
(Hundhausen/Sauer)
- 9:00 Uhr Ökum. Schulschlussgottesdienst der Schillerschule
(Hauptschule) im Gemeindezentrum
(Mönig/Rentsch-Böhme)
- 9:00 Uhr Ökum. Schulschlussgottesdienst Grundschule in der
kath. Kirche St. Michael Rohrhof (Gaß)
- 10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro
Seniore (Mehrer)
- 10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O
(Sauer)
- 14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

- Während der Sommerferien treffen sich unser Gruppen und Kreise nur nach Vereinbarung -

Donnerstag, 31.07.2014

- 15:00 Uhr Besuchsdienstkreis im Pfarrhaus Brühl

Sonntag, 03.08.2014

- 20:00 Uhr Wandergottesdienst (Hundhausen, Bläserkreis) –
Treffpunkt am Gemeindezentrum. Bei schlechtem
Wetter findet der Gottesdienst im Gemeindezentrum
statt.

Einzug der neuen Pfarrerin

Unsere neue Pfarrerin Vera Schleich beginnt am 1. August ihren Dienst in unserer Gemeinde. Wir freuen uns, dass damit nun wieder beide Pfarrstellen besetzt sein werden, und wünschen ihr einen guten Start und viele schöne Begegnungen mit kleinen und großen Menschen, damit sie sich in Brühl und auf dem Rohrhof schnell zuhause fühlt!

Schon jetzt laden wir zum Gottesdienst mit ihrer feierlichen Einführung ein, der am 14. September um 17 Uhr im Gemeindezentrum stattfinden wird.

Wandergottesdienst am 3. August

Lebenswege und Gedankengänge – am 3. August bringen wir den Gottesdienst zum Laufen. Treffpunkt ist um 10 Uhr vor dem Gemeindezentrum und nur bei strömendem Regen gehen wir rein. In jedem Fall wird uns der Bläserkreis begleiten, wenn wir uns Schritt für Schritt auf den Weg machen, zwischendurch innehalten, uns von Plätzen und Bibelworten inspirieren lassen, ehe wir weitergehen. Kinderwagen und Fahrräder können mitgeschoben werden. Der zeitliche Rahmen liegt bei etwa anderthalb Stunden. Herzliche Einladung dazu!



**K. NUSSBAUM
VERTRIEBS GMBH**

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie
unter Tel. 06227 5449-0. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • www.knvertrieb.de

Essen in Gemeinschaft macht Freu(n)de

Keine Gemeindefarbeit ohne ehrenamtliche Engagierte und Mitarbeiter der evangelischen Kirchengemeinde Brühl: Für das „Helferessen“ zeichnete die mediterrane Kochgesellschaft verantwortlich. Die Farben rot, weiß und grün dominierten.

Angefangen hat es mit weniger als 60 Gästen, die die – damals – neue Mieterin mediterrane Kochgesellschaft mit einem „Helferessen“ überraschte. Inzwischen ist nicht nur die Nachfrage gewachsen: Über 100 Mitarbeiter und ehrenamtliche Helfer der evangelischen Kirchengemeinde hatten sich dieses Mal zum Dankeschön-Essen angemeldet, das alljährlich im Sommer zelebriert wird. Eine Herausforderung in vielerlei Beziehungen auch für den Verein und dessen Mitglieder: Die Größe der Küche ist endlich – das Budget ebenfalls. Mehr Gäste bedeuten deshalb aus Platzgründen nicht automatisch mehr Köche. Für eine kleine Runde zu kochen, das ist für sie ein leichtes Unterfangen. Für eine solch große Gruppe hingegen ist das Event mit Viergangmenü alljährlich in jeder Beziehung etwas Besonderes.

Sommerlich sollte das Essen sein, italienisch angehaucht, im Gehalt nicht zu schwer, bekömmlich und gesund, unkompliziert, schmackhaft: Das zeichnet die mediterrane Küche aus. Und es soll das Vereinsziel unterstützen, die Verbreitung der mediterranen Kost, für das die Kochgesellschaft als gemeinnützig anerkannt ist. Gleichzeitig sollten die Gäste überrascht, bekannte Zutaten anders kombiniert und so neue Geschmackserlebnisse ermöglicht werden. Das wurde auch sehr goutiert. Von Anbeginn an – die mediterrane Kochgesellschaft wurde im Jahr 2000 gegründet – nutzen die einzelnen Gruppen des Vereins die Küche des Brühler Gemeindezentrums für ihre monatlichen Kochevents und hinterlassen ihre Duftspuren. Einmal im Jahr kochen sie groß auf: für das Helferfest, sind dort auch die Familienmitglieder der ehrenamtlichen Gemeindeglieder dabei.

Während in der Kirche der Gottesdienst unter der engagierten Leitung von Pfarrerin Almut Hundhausen-Hübsch feierlich begangen wurde, widmeten sich die Hobbyköche Bohnen, Melonen, Paprika und Tomaten. Frisches Saisongemüse, Olivenöl, Fisch – das sind Kennzeichen der mediterranen Ernährung. War in der Kirche die Stimmung eine schöne, entspannte, ging es in der Küche hochkonzentriert zur Sache. Während die Gewürdigten nach ihren Aperitif genossen, wurde die Taktung in der Küche noch einmal einen Gang hochgefahren – und die ersten Teller aufgetragen: Saftige Wassermelone, knackige grüne Bohnen, kleine Feta-Stückchen – ein Salat gemacht für Temperaturen von 26 Grad. Küchenchef Hans-Joachim Appel ließ derweil die Nudeln ins Wasser gleiten. Dass Pasta und Pesto wie füreinander geschaffen sind, erwies sich auch an diesem Sonntag wieder: Die Nudeln wurden angeboten mit einem Pesto aus Tomaten und einer anderen Variante aus gelben Paprikaschoten. Auch der Fischgang kam sommerlich daher: Gebratene Zander-Filets, angerichtet auf Tomatenscheiben, denen Nocken von Rucola-Pesto Farbe und Würze gaben. Zum süßen Abschluss kredenzte die mediterrane Kochgesellschaft Joghurt-Waldfrucht-Küchlein und trat damit den Beweis an, dass Olivenöl auch etwas für Süßschnuten ist und sich damit ganz wunderbar backen lässt. Zum Dank für das Engagement überreichte Pfarrerin Antje Hundhausen-Hübsch den Verantwortlichen des Vereins eine Kiste Wein,

von den Bekochten gab es viel Applaus. Während der Saal noch rätselte, was das für ein gelbes Pesto war, hatten die ersten Jugendlichen bereits die Lösung: Per QR-Code auf der Speisekarte hatte der Verein die Rezepte hinterlegt. Ein Scan – und die Interessierten landeten an der richtigen Stelle. Für andere Interessierte sind die Rezepte des Helferessens im Internet unter www.kochgesellschaft.de nachzulesen.

Ein Essen in Gemeinschaft ist immer etwas Besonderes. Das stellten die „Mediterranen“ unter Beweis, aber ebenso, dass Kochen viel Freu(n)de macht.

ma

	Nachbarschaftshilfe Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl Tel.: 78 02 21 Einsatzleitungsteam: Gaisbauer/Lentz/Rinderknecht	
---	--	---

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Sonntag, 27. Juli

18.30 Uhr Gottesdienst
 Predigt: Jürgen Rothe
 Thema: Auf dein Wort
 Ev. Gemeindezentrum

Sonntag, 03. August

18.30 Uhr Gottesdienst
 Predigt: Otto Lang
 Thema: Ev. Gemeindezentrum

Outdoor Pfadfinderlager

Zum bewährten Ferienprogramm der Gemeinde Brühl gehört in diesem Jahr auch ein Outdoor Pfadfinderlager. Vom 6.-8. September bietet sich für Mädchen und Jungen im Alter von 8-14 Jahren die Gelegenheit echte Pfadfinder zu werden.

Unter Anleitung eines erfahrenen Pfadfinder-Hauptlings wird zunächst das große Pfadfinderzelt aufgebaut. Dabei muss jeder mit anpacken, bevor es sich alle gemütlich machen können.

Natürlich werden die Pfadfinder in die Geheimnisse eines echten Lagers eingeweiht und lernen z.B. wie man Feuer machen und sich etwas Leckeres zubereiten kann.

Es sind zurzeit noch einige Plätze frei. Anmelden kann man sich mit Ferienpass beim Ferienprogramm der Gemeinde Brühl oder direkt beim Veranstalter, der Landeskirchlichen Gemeinschaft Brühl unter der Telefonnummer 06202-71723.

Das Pfadfinderlager kostet für alle drei Nachmittage (13.30-17.00 Uhr) zusammen 9 €. Alle Teilnehmer erhalten einen Infobrief. Start ist am 6. September am Ev. Gemeindezentrum Brühl, Hockenheimer Str. 3.

– Anzeige –

25. OLDTIMERTREFFEN in Lobenfeld bei Heidelberg
25. - 27. Juli 2014

Markenoffenes Oldtimertreffen, für alles was Räder hat ab Baujahr '84

Anreise ab Freitagabend, 25.07.2014 möglich.

Wir sind Partner der
NUSSBAUM CARD

4 € Ermäßigung auf den Eintrittspreis für Oldtimerfahrzeuge, für alle anderen Besucher ist die komplette Veranstaltung **kostenlos**.



SAMSTAG:

- Gonzo-Livemusik

SONNTAG:

- 10.30 Uhr – 13.30 Uhr SWING COMPANY Heidelberg Bigband
- gegen 14.30 Uhr Fahrzeugprämierung

www.oldtimerfreunde-lobbachtal.de | Tel.: 06222 / 3170286



Kultur
in
Brühl



Veranstaltungen in Brühl



Kultur ist nichts Sichtbares, sondern das unsichtbare Band,
das die Dinge zusammenhält.

Joseph Joubert (1754 - 1824), französischer Moralist

Erste Veranstaltung nach der Sommerpause

Donnerstag, 18. September 2014,

20.00 Uhr, Villa Meixner

Der „Mannheimer Kulturknall“ mit

Madeleine Sauveur, Volker Heymann und Clemens Maria Kitschen
präsentieren

„Herz Sticht – Gute Karten beim anderen Geschlecht“
Musik-Theaterett



Fotografin Sandra Mulhi

Ein Café irgendwo in Deutschland. Der Ober spielt Klavier. Zwei Gäste - ein Mann und eine Frau - kommen miteinander ins Gespräch. So weit so gut – an sich nichts Ungewöhnliches. Doch während sie sich zum Vergnügen des Zuschauers abstrampeln, um einander näher zu kommen, entsteht in ihren Köpfen eine mögliche gemeinsame Zukunft. Der Beginn einer romantischen Beziehung?

Das Publikum wird nicht nur in die Irrungen und Wirungen der Anmache eingeführt, sondern gleichzeitig mit einer dadaistisch bis surrealistisch anmutenden Show konfrontiert, in der die Sprache in neue Klang- und Sinn-Dimensionen vorstößt. Höhepunkte dieses grotesk-komischen Paarungstanzes sind die musikalischen Ausflüge – stimmungsgewaltig im wohl tönenden Rap- oder Walzerrhythmus, a cappella oder gefühlvoll mit Eigenkompositionen.

Verblüffende Sprachspielereien, rhythmische Kabinettstückchen, originelle Songs, witzige Dialoge und ein scharfer Blick auf den ganz normalen Alltagswahnsinn verbinden sich zu einer erbaulich-explosiven Mischung: Ein herrlich anzuschauendes schräges Vergnügen, auch für frisch verliebte, länger gebundene oder vor Sehnsucht nach einem Partner dahin schmelzende Mitmenschen.

„Dem Mannheimer Kulturknall gelingt es, das zeitlose Thema Mann und Frau auf der Höhe der Zeit zu reflektieren“, so die Begründung der Jury in Reinheim.

Von und mit Madeleine Sauveur und Volker Heymann

Musik: Clemens Maria Kitschen.

Eintritt: 18,- €, AK 2,- € (freie Platzwahl)



23.10.2014, 20.00 Uhr

Villa Meixner

Martin Seidler (SWR)

&

Peter Grabinger

präsentieren:

***"Mantel, Schwert und Feder -
St. Martins Ritt durch die
deutsche Literatur"***



30.10.2014, 20.00 Uhr

Festhalle Brühl

„WEIBERPOWER PUR“

mit

Sissi Perlinger , Lisa Fitz

und

Patrizia Moresco

**Eintritt: € 22,- bis € 25,- (AK: + € 3,-)
Einzelplatznummerierung**



08.11.2014, 20.00 Uhr

Villa Meixner

Franz-Josef Feimer

präsentiert

„Da Capo“

30 Jahre piano-KABARETT

Eintritt: € 18,- (AK: + € 2,-) freie Platzwahl



Eintritt: € 15,- (AK: + € 2,-) freie Platzwahl

22.11.2014, 20.00 Uhr

Villa Meixner

Eberhard Sorg

**Co-Autor von „Hannes und der
Bürgermeister“**

präsentiert

„E – WIE EPFEL“

Schwäbisches Kabarett

**Bitte beachten Sie, dass Reservierungen 2 Wochen aufrecht erhalten werden.
Bei Nichtabholung gehen die Karten wieder in den freien Verkauf!**



28.12.2014, 18.00 Uhr

Katholische Kirche Brühl

DON KOSAKEN CHOR

Serge Jaroff

Leitung WANJA HLIBKA

Eintritt: € 17,- (AK: + € 2,-) freie Platzwahl



**Karten und Gutscheine erhalten
Sie an der Rathauspforte,
Hauptstrasse 1, 68782 Brühl
oder unter
06202-2003-0**



Ausstellung in der Villa Meixner

bis 07. September 2014

GEMÄLDE GRAFIKEN PLAKATE

***Verein für Heimat- und Brauchtumspflege
Brühl/Rohrhof***

Öffnungszeiten

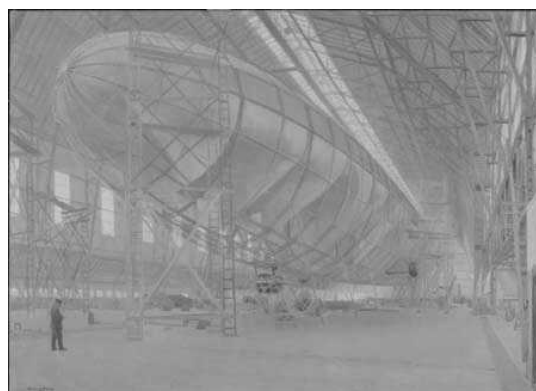
Sa. 15.00 – 17.30 Uhr
So.+ Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Villa Meixner · Schwetzing Str. 24 · 68782 Brühl
Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz

Informationen:

Dr. Volker Kronemayer, Tel. 06202 73734
Winfried Höhn, Tel. 06202 72388



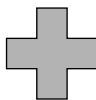
Vereine



Jahrgang 1944/45

trifft sich am Mittwoch, den 30.07.2014 ab 19.00 Uhr bei Ursel im Garten.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl



Blutspenden ist Ehrensache

DRK-Blutspendedienst lädt zum Lebenretten ein



Täglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt. Ein plötzlicher Unfall, eine schwere Krankheit, eine böse Verletzung – jeder kann plötzlich in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen. Diese müssen jedoch vorher gespendet worden sein.

Daher lädt der DRK-Blutspendedienst zur Blutspende ein am:

Montag, dem 04.08.2014 von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

DRK Ortsverein, Mannheimer Landstraße 13, 68782 Brühl

Blutspender sind ganz besondere Menschen, denn sie übernehmen mit ihrer Blutspende Verantwortung – Tag für Tag! Die Versorgung der Patienten in den Krankenhäusern erfolgt an 365 Tagen im Jahr, auch bei schönem Sommerwetter oder in den Ferien. Beispielsweise Krebspatienten, die heute den überwiegenden Teil der Blutempfänger bilden, sind dringend auf Blutpräparate angewiesen, aber auch bei Herzerkrankungen und Straßen- oder Sportunfällen können Mediziner häufig ohne Bluttransfusion nicht helfen. Blutspenden ist also Ehrensache.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Wir freuen uns auf Sie!
Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Brühl
ME/BZ

VdK-Ortsverband Brühl



Atemberaubende Bergwelt genossen

50 Urlauber verbrachten acht erlebnisreiche und erholsame Tage im Pitztal in Österreich.

Die Vorsitzende Anni Körber konnte schon am frühen Morgen eine frohgelante Reiseschar begrüßen. Rasch ging es auf der Autobahn in Richtung Süden. An einem Autobahn-Rastplatz konnte man sich an einem VdK-Frühstück stärken, Mit musikalischer Unterhaltung erreichte man gegen Mittag Betzigau bei Kempten, dort stärkte man sich mit bayrischen Spezialitäten. Nach einer kurzen Ruhepause ging es weiter über den kurvenreichen Fernpass in Richtung Nassereith. Bald hatte man das Pitztal erreicht mit seinen Orten Arzl und dem Ortsteil Wald. Man wurde schon sehnhelichst mit einem Begrüßungstrunk von Cornelia und Gabriel Flir im Ferienhotel „Bergland“ erwartet. Angetan war man von den schönen Zimmern, von denen aus man einen malerischen Blick auf die herrliche Bergwelt hatte.

Nach einem leckeren Abendessen erfuhr man bei einer Diaschau schon Näheres über die umliegende Gegend.

Gut ausgeruht führte am Montag die erste Ausflugsfahrt in die Landeshauptstadt Tirols, nach Innsbruck. Reisebegleiter war, wie an jedem weiteren Tag der Chef des Hauses „Gabriel“, der uns schon

unterwegs viel Interessantes zeigte. Aber vor Innsbruck besuchte man in Wattens die „Swarowski Kristallwelten“, die vom Multimedialekünstler Andre Heller schon 1955 als Wunderkammer entworfen wurden. Vom Wunder der Farben und den Kristallen konnte man sich kaum losreißen.

Dann ging es nach Innsbruck, dort fuhr man vorbei am „Goldenen Dachl“ mit seinen 2657 vergoldeten Kupferplatten, nach einer Stadtrundfahrt ging es dann zu Fuß vom Hofgarten aus durch die Stadt. Auf der Rückfahrt konnte man noch einen Blick auf den Berg Isel mit seiner Sprungschanze werfen.

Bei herrlichem Wetter stand am zweiten Tag eine Fahrt in luftige Höhe auf dem Programm. Ziel war das Kaunertal, nach einem Halt am Gepatschstausee auf 1.750 m Höhe fuhr man auf der Gletscherstraße mit seinen 29 Kehren bis an den Rand des „ewigen Eis auf 2.750 m Höhe. Im Gletscherrestaurant waren schon die Jausenteller bestellt, die mit viel Appetit schnell verzehrt wurden. Nach dem Essen fuhren die „Jüngerer“ noch mit der Karlesjochbahn bis auf 3.108 m Höhe, die „Älteren“ nutzten die Zeit zu einer Schneeballschlacht im strahlenden Sonnenschein. Den schönsten Blick hatte man auf der Rückfahrt. Alpenrosenfelder lugten aus dem Schnee heraus, nur die Murmeltiere und Steinböcke ließen sich nicht blicken.



Müde, aber mit viel neuen Eindrücken versehen, ging es am Abend zum lustigen Wettmelken. Es war eine schwere Arbeit für uns „Nicht-Landwirte“, aber einige Urkunden für viel Erfolg konnten doch überreicht werden. Am nächsten Tag fuhr man in das Ötztal, dem Tal des Ötzi. Einen Stop in Ötztal nutzte man zu einem Einkaufsbummel und zur Besichtigung. Vorbei am Ötztal fuhr man dann hoch zum Stuibenthal, dem höchsten Wasserfall Tirols, der Blick war beeindruckend. Eine Einkehr in der Naturparkklause rundete den Tag ab.

Aber auch eine Fahrt in das Pitztal war angesagt. Von Arzl bis zur Innschlucht, schlängelt sich der Luis-Trenker-Steig, durch die wildromantische Pitzklamm. Der 1,5 km lange Steig wurde Luis Trenker gewidmet, da sein Vater aus Arzl stammte. Auch die Benni-Raich Brücke galt es zu sehen, es ist die höchste Fußgängerbrücke Europas.

Am Freitag ging es bereits am frühen Morgen nach Italien. Durch das obere Inntal mit den Orten Pfunds und Nauders ging es über den Reschenpass durch das Vinschgauer Tal in die Kurstadt Meran. Mediterranes Klima und eine südländische Vegetation, eingebettet in eine prächtige alpine Kulisse mit eindrucksvollen Bergspitzen, so präsentierte sich der Kurort. Bereits um das Jahr 1290 wurde der traditionelle Freitagsmarkt das erste Mal geschichtlich erwähnt.

Dieser wohl größte Wochenmarkt der gesamten Provinz lockte natürlich die VdKler gleich an und lud zum Kauf ein. Ins Herz der Altstadt mit seinen mittelalterlichen Laubengassen ging es dann zum Verweilen hin. Am Abend machte man sich wieder auf den Heimweg, ein letzter Halt wurde noch am Reschenpass gemacht.

Am letzten busfreien Tag brachte uns der Chef mit dem Hoteltraktor zur Alm, die Sportlichen schnürten die Bergschuhe und wanderten hoch zur Jausenstation Waldeck. Nach einem herrlichen Spaziergang über die Almwiesen mit Besichtigung der Wildtiere ging es zurück zur Hütte, wo der Kaiserschmarrn schon zur Stärkung wartete.

Am Abend kam dann schon etwas Abschiedsstimmung auf. Der Chef des Hauses erwartete die Gäste mit vielseitigen musikalischen Klängen, es wurde getanzt und geschunkelt. Der Dank der Vorsitzenden an ihre mitwirkenden Vorstandskollegen ausgesprochen und ein kleines Präsent überreicht.

Im Gegenzug dankte die zweite Vorsitzende Anny Öhler im Namen der Reiseteilnehmer der Vorsitzenden Anni Körber für die wiederum gut geplante und geleitete Reise. Ein Umschlag gefüllt von den VdKlern wurde Anni Körber überreicht.

Am Sonntag galt es Abschied zu nehmen von der herrlichen Bergwelt und dem äußerst nettem Hotelierhepaar und man musste ihrem Wahlspruch zustimmen „man kommt als Gast und geht als Freund“.

Ein Kaffeetrinken im Grünen, mit Marillenkuchen vom Hotel unterbrach die kurzweilige Heimfahrt und so erreichte man frohgelant und gut erholt den Heimathafen Brühl/Rohrhof.

AK/anö

Katholische Frauengemeinschaft Brühl



Gymnastikgruppe in St. Lioba

Die Gymnastikgruppe in St. Lioba macht Urlaub vom 30.07.2014 bis 20.08.2014.

Ab 27.08.2014 treffen wir uns wieder: Gruppe 1 um 18:00 Uhr und Gruppe 2 um 19:15 Uhr.

Allen schöne Ferien und herzliche Grüße

Doris Siebert

Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



Sommerlicher Nachmittag

Einladen möchten wir zu unserem alljährlich stattfindenden sommerlichen Nachmittag am Mittwoch, den 30. Juli 2014 um 14:30 Uhr. Familie Albert heißt uns zum Grillen und gemütlichen Beisammensein in ihrem Garten willkommen. Anmeldungen dazu nehmen ab sofort Ingrid Albert, Tel. 72 566 und Elsbeth Franz, Tel. 77 825 entgegen.

fr

Musikverein Brühl e.V.



Line-Up Sommerwind Open Air 2014

Cris Cosmo: Herzschlag, Körperkontakt, Du berührst etwas in mir, Zzzzehr

Amalia Konstantinou: Nothing Else Matters (Metallica), Rather Be (Clean Bandit), Daddy (Emeli Sande)

Martin Kilger: Göttin, Leicht, Neun Minuten

Fine Art Music: Celebration

Sinfonisches Blasorchester: Moment for Morricone, Zirkus Renz, Filmmusik zu Rocky, Fanfare for the Common Man sowie Imagine (John Lennon) und All Night Long (Lionel Richie).

Karten an der Rathauspforte und online unter www.Bruehler-Blaeserakademie.de!

Frauensingkreis Brühl



An alle Sängerinnen des Frauensingkreises Brühl

Die Singstunde im Probenraum der Festhalle beginnt am Monag 28.7. um 17 Uhr.

A.H.

Fine Art Music

Chorwochenende von 'fine art music'

Das diesjährige Chorwochenende des Brühler Chors 'fine art music' verbrachten die Sängerinnen und Sänger vom 11.-13. Juli in Fischbach im südlichen Pfälzer Wald. Im Haus Wappenschmiede des Biosphärenhauses wurde in dieser Zeit Neues erprobt, Bekanntes verfeinert und neue Klangqualitäten entdeckt.

Wieder einmal hatte Chorleiter Joe Völker ein intensives Probenwochenende zusammengestellt um 'fine art music' auf die kommenden Konzerte einzustimmen.

Neues Liedgut wurde einstudiert und Repertoirestücke wurden hier und da verfeinert. Chormitglieder die dabei glauben 'ach die Melodie kann ich schon' werden stets überrascht, denn Joe Völker arrangiert Melodien und Gesangsstücke so, dass selbst bekannte Ohrwürmer im typischen, mehrstimmigen Sound von 'fine art music' erklingen.

Bis zum Abend ist ein Probenstag mit Einzelstimmenprobe, Solo- stimmen- oder Ensembleproben angefüllt. Wer glaubt, dass dann genug mit Musik-Musik-Musik ist, kennt die Mitglieder von 'fine art music' nicht. Denn der gesellige Teil des Abends bietet eine besondere Abwechslung zum Gruppengesang.

In lockerer 'after-work'-Atmosphäre darf jedes Chormitglied Musikalisches aus dem eigenen Repertoire darbieten, ob Solo, im Duett, mit oder ohne instrumentale Begleitung. Dieser Abend ist mittlerweile so beliebt, dass schnell ein Programm von 2 Stunden zusammenkommt.

Wer möchte dabei nicht gerne Zaungast sein!

'fine art music' beim Sommerwind Open Air 2014

Aktuell wird intensiv für das Sommerwind Open Air Konzert geprobt, bei dem fine art music die Brühler Bläserakademie gesanglich unterstützen wird. Sicherlich ein besonderes Erlebnis für alle 'fine art music'-Fans und die, die es noch werden, feinstimmigen Chorgesang gepaart mit sattem Bläsersound an einem Sommerabend zu erleben.

Weitere Auftrittstermine:

21.09. Afrikatag Brühl

12.10. Konzert ev. Kirche Plankstadt

18.10. Wertungssingen (Grand Prix der Popchöre) in Kronau

23.11. Konzert Privatgymnasium St. Leon-Rot

07.12. Konzert zusammen mit dem Gospelchor Forst

St. Michael Kirche in Brühl-Rohrhof.

Weitere Infos sowie Konzertkarten gibt es auf www.fine-art-music.de.

Square Dance Club Nawiegehtdas.de



Getanzt wird Square Dance immer donnerstags:

am 31.07.2014 von 19.30 – 22.00 MS **Graduation!**

Gäste sind herzlich willkommen!

am 07.08.2014 von 20.00 – 22.00 MS

im Eventhouse Weber, Luftschiffing 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle. (Haupteingang, durch die Sporthalle)

Getanzt wird Clogging immer sonntags:

am 27.07.2014 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend –

Class 17.30 – 18.30 –

am 10.08.2014 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend –

Class 17.30 – 18.30 –

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl.

Wer sich für Bewegung und Tanzen interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).

Schwimmverein Hellas Brühl e.V.



Drei Jahre in Folge gewonnen

Am 14.07.14 startete nun schon zum dritten Mal hintereinander der für den SV Hellas Brühl schwimmende **Jürgen Stumpf** beim 12-Stunden-Schwimmen in Höfen/Enz.

Bei insgesamt 56 Teilnehmern konnte er sich bereits zum dritten Mal in Folge in die Siegerliste eintragen.

Es waren zum Teil schlechte Bedingungen, so hatte man 14° Außentemperatur und bis zu 6 Stunden Dauerregen.

Doch dem Wetter zum Trotz gewann er mit einer Gesamtstrecke von 28,70 km.

Dies ergab zum Ende einen Vorsprung von 2,90 km auf Platz zwei, der mit 25,80 km erreicht wurde, allerdings war bei solch einem schlechten Wetter, die große Konkurrenz ausgeblieben.

Jürgen Stumpf startete für Schwimmer ab dem Jahrgang 1964, mit insgesamt 6 Konkurrenten.

Mit diesem Sieg ist er nun bei allen 12- und 24-Stunden-Wettkämpfen seit 3 Jahren ungeschlagen.

u.w.

Turnverein Brühl 1912 e.V.



Abt. Handball

Sommernachtsfest



TV BRÜHL 1912 E.V.

9. August 2014

ab 18:00 Uhr

Live-Musik

who2ladies

Cocktailbar

un lauder nedde Leid

Eintritt frei

Sommernachtsfest der Brühler TV-Handballer

Am Samstag, 9. August, ist es wieder so weit. Auf dem Vereinsgelände steigt ab 18 Uhr das alljährliche Sommernachtsfest der Handballabteilung. Auch diesmal hat sich der Vergnügungsausschuss mächtig ins Zeug gelegt, um diesen Event zu einem ganz Besonderen zu machen. Neben den berühmten leiblichen Genüssen für

jeden Geschmack, inklusive eigener Cocktailbar, gibt es natürlich wieder Live-Musik vom Allerfeinsten. Mit der Band „who2ladies?“ wurden erneut die vier jungen Künstler aus der Hufeisengemeinde verpflichtet. Bereits im letzten Jahr hatten sie so bärenstark aufgespielt, dass es einfach eine Wiederholung geben musste. Die gute Stimmung ist also vorprogrammiert. Die Handballabteilung freut sich auf ein volles Haus und „lauder nette Leid.“

Bevor der spektakuläre Abend beginnt, haben die Sportler das Wort, denn deren Teil des Tages beginnt bereits um 10 Uhr auf dem TV-Rasenplatz. Jeweils vier Damen- und Herrenteams spielen um die begehrten Pokale innerhalb des 10. Stefan-Kreutzenberger-Gedächtnis-Turnieres. Auch hier werden die Zuschauer auf ihre Kosten kommen.

ako

Wandergruppe Dicker Zeh

Die Monatswanderung findet am Sonntag, 27. Juli statt.

Abfahrt 9.00 Uhr TV-Clubhaus.

U.Calero



Abt. Boule

Internationales Turnier in Luxemburg

Über eine Einladung zum internationalen Frauen-Triplette-Turnier vom 11.07. – 13.07. im luxemburgischen Kayl konnte sich Simone freuen. Zusammen mit 5 weiteren Spielerinnen und 2 Betreuern ging es Freitagnachmittags los. In Kayl angekommen, fand erst mal die Begrüßung mit anschließendem Abendessen statt.

Am nächsten Tag standen dann 7 Spiele auf dem Plan. Jedoch wurden die Partien mit Stundenbegrenzung gespielt. Das bedeutet, dass nach einer Stunde das Spiel abgepfiffen wird, egal ob der 13. Punkt liegt.

Simone, die mit ihrem Team unter dem Namen Südbaden 1 startete, hatten ein schweres Los gezogen. Mit im Poule waren weitere 7 Mannschaften, unter anderem Frankreich 1, Italien 1, Luxemburg, das Team der deutschen Nationalmannschaft, Österreich 1, etc.

Doch die 3 Spielerinnen fanden gut zueinander und gingen am Ende des Tages mit 5:2 Siegen vom Feld, was einen Startplatz im B-Turnier 1/4-Finale am nächsten Tag bedeutete.

Sonntags war dann Spielbeginn 11:00. Es stand die Mannschaft von Rheinland Pfalz 1 als Gegner fest. Hier führte die Mannschaft Südbaden lange, doch durch einen taktischen Fehler konnte der Gegner an ihr vorbeiziehen. Leider war die Stundenbegrenzung heute nicht von Vorteil, sonst hätte das Spiel doch noch gewonnen werden können.

Trotzdem war es ein erfolgreiches Wochenende und die Damen, die vorher noch nie miteinander gespielt hatten, wollen dieses Turnier unter Betreuung und Coaching von Ulli Junginger und Thomas Müller, im nächsten Jahr wieder zusammen spielen.

(sk)



Fußballverein 1918 Brühl e.V.

Abtl. Fußball

Saison 2014/15 –

die Jugendabteilung des FV 1918 Brühl ist bereit!

Wir laden herzlich ein zur **Mannschaftsvorstellung der Fußball-Jugend am Samstag, den 26. Juli 2014.**

Ab 12:00 Uhr werden unsere Mannschaften von Bambini bis A-Jugend vorgestellt.

Als Rahmenprogramm freuen wir uns u.a. auf Einlagespiele der Jugend und die Abnahme des DFB/McDonald's Schnupperabzeichens.

Außerdem erwartet unsere Gäste ein reichhaltiges Angebot an Getränken, Kuchen und Speisen vom Grill.

Ende unseres Jugendtages gegen 16.00 Uhr.

Erfolgreiche Fußballsaison der F3-Junioren



Die F3-Junioren (Jahrgang 2006) des FV Brühl bestritten eine sehr gute Frühjahrssaison 2014. Das Team krönte die Saison mit 12 Siegen, 4 Unentschieden und 4 Niederlagen. Das Trainergespann um Giuseppe Piazza und Giuseppe Arnone bedankt sich an dieser Stelle bei den Junioren und den Eltern, die zahlreich an jedem Spieltag anwesend waren.

Außerdem wurden die F3-Junioren dank der großzügigen Spende der Firma Trendfabrik in Brühl mit neuen Trikots für die anstehende Herbstsaison ausgestattet.

BFV-Pokal: FV Brühl in Dossenheim

Am **Sonntag um 15 Uhr** bestreitet der FV Brühl das erste Pflichtspiel der neuen Saison. Die Elf von Trainer Bernd Obwald gastiert in der ersten Runde des Badischen-Fußball-Pokals beim Liga-Konkurrenten FC Dossenheim. Am kommenden Mittwoch empfängt der FVB um 19 Uhr die DJK Neckarhausen und am Donnerstag um 19 Uhr steht ein Testspiel beim VfR Mannheim 2 auf dem Vorbereitungsplan.

vm



Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

Sommerspecial beim SV Rohrhof, Gartenstr. 45

Der SV Rohrhof bietet ab **Montag, dem 28.7.14 von 18.30 h -19.30 h** in der vereinseigenen Sporthalle ein neues Bewegungsprogramm für die Ferienzeit an. Angesprochen sind alle, die Spaß daran haben sich zu lateinamerikanischen Rhythmen zu bewegen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, jeder kann mitmachen. LaGym ist eine Mischung aus Fitness und Tanz, leicht zu erlernenden Schritte und viel Spaß! Es fühlt sich an wie im Urlaub, macht den Kopf frei und ist die perfekte Abwechslung für alle, die sich gerne zu Musik bewegen. Ergänzend dazu wird Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination trainiert. Das Angebot findet nicht als Kurs statt; die Teilnehmer bezahlen pro Stunde an der sie teilnehmen eine Gebühr.

Die Termine sind: 28.07.; 04.08.; 11.08.; 18.08.

Probieren Sie es aus, Sie benötigen keine Vorkenntnisse, es geht nur um die Freude an der Bewegung und der Musik. Sonja Reith ist ausgebildete Sportlehrerin, Übungsleiterin P/B Lizenz Haltung u. Bewegung, Herz-Kreislauf und zertifizierter LaGym Instructor. Im September beginnen auch wieder die Präventionskurse mit der Auszeichnung Pluspunkt Gesundheit. Schauen Sie doch einfach in der Gartenstraße vorbei!!!

Abtl. Fußball

In der Zeit vom 24.7.2014 – 26.07.2014 findet das 27. Martin-Hufnagel-Gedächtnisturnier statt. Sechs Mannschaften kämpfen um den Turniersieg (Turnierplan im Anhang).

Für Essen und Trinken ist wie immer bestens gesorgt.

Der Eintritt ist an allen Turniertagen frei.

In der ersten Runde des Badischen Pokals (Krombacher-Pokal) trifft die 1. Mannschaft auf die Verbandsliga-Mannschaft TSG/62/09 Weinheim. Eine schwere, interessante aber vielleicht machbare Aufgabe für den SV Rohrhof. Spielbeginn ist am Sonntag, 27.07.2014 um 17.00 Uhr in Rohrhof.

27. Martin-Hufnagel-Gedächtnis-Turnier vom 24.07.2014 bis 26.07.2014

Austragungsort: Sportanlage SV Rohrhof, Gartenstraße 45

Spielzeit pro Spiel (2x25 Minuten)

Gruppensieg: nach Punkten und Tordifferenz

Spielplan: (Änderung vorbehalten)

Gruppe 1: 07 Seckenheim, TSG Rheinau, SV Rohrhof II

Donnerstag, 24.07.2014

18.00 Uhr SV Rohrhof II - 07 Seckenheim _____ : _____

19.00 Uhr TSG Rheinau - 07 Seckenheim _____ : _____

20.00 Uhr TSG Rheinau - SV Rohrhof II _____ : _____

Gruppensieger: _____

Gruppe 2: SC 08 Reilingen, RW Rheinau II, SV Rohrhof I

Freitag, 25.07.2014

18.00 Uhr RW Rheinau II - SV Rohrhof I _____ : _____

19.00 Uhr SC 08 Reilingen - SV Rohrhof I _____ : _____

20.00 Uhr RW Rheinau II - SC 08 Reilingen _____ : _____

Gruppensieger: _____

Samstag, 26.07.2014 Spielzeit (2x25 Minuten)

14.00 Uhr 1. Halbfinale:

Sieger Gr. 1 – Zweiter Gr. 2 _____ : _____

15.00 Uhr 2. Halbfinale:

Sieger Gr. 2 – Zweiter Gr. 1 _____ : _____

16.15 Uhr

Spiel um Platz 3 (2x25 Minuten)

Verlierer des 1. + 2. Halbfinals _____ : _____

17.15 Uhr

Endspiel (2x25 Minuten)

Sieger des 1. + 2. Halbfinals _____ : _____

4. Platz _____ 3. Platz _____ 2. Platz _____

Turniersieger 2014

!!! anschließend Siegerehrung !!!



Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.

Cool bleiben – Erfrischt durch die Hundstage

Dies ist das Motto eines Vortrages von Steffi Krause beim VdH Rohrhof. In ihrem Vortrag erläutert Krause, welche körperlichen Voraussetzungen beim Hund zur Temperaturregulierung gegeben sind. Tipps zu angemessenen Aktivitäten, erfrischende Spielideen und sinnvolle Hilfsmittel werden vorgestellt. Problematische und gefährliche Situationen, z.B. der Hund im aufgeheizten Auto oder Anzeichen von Überhitzung und Hitzeschlag werden ebenso erklärt, wie notwendige Erste-Hilfe-Maßnahmen. Viele weitere praktische Tipps, z.B. zur einfachen Zubereitung eines Hundeeises oder zur Abkühlung drinnen und draußen runden das Thema ab und machen Hund und Hundehalter fit für die Hundstage.

Die Veranstaltung findet am Freitag, 1. August in Walter's Wohlfühl Stuben, dem Vereinsheim des VdH Rohrhof, Hanfäcker 11 in Brühl-Rohrhof statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Der Unkostenbeitrag beträgt 10 € pro Teilnehmer.

Anmeldungen bitte per E-Mail an steffi.krause@clicknfun.de.

WA



Angelsportverein Brühl 1965 e.V.

www.asv65.de

Fischerfest am Vereinsheim

Der neue Fischerkönig wird beim kleinen Brühler Fischerfest am 26. und 27. Juli am Vereinsheim inthronisiert und gefeiert. Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Das Festwochenende beginnt am Samstag mit einem Hegefischen, zu dem befreundete Vereine eingeladen sind. Die Bekanntgabe der Hegeerfolge findet ca. um 14 Uhr statt.

Die offizielle Feier beginnt am Samstag ab 16 Uhr, hierzu bieten die Angler als kulinarische Umrahmung unter anderem frisch gebackene **Zander-** und **Kap-Seelhechtfilets** aus der, vom Karfreitag bekannten, eigenen Fischbäckerei an. Auch wird es den „**Brühler Fischsteller**“ mit verschiedenen Fischspezialitäten wieder geben, passend dazu gibt es Fassbier und eine reichhaltige Getränkeauswahl.

Um 18:30 Uhr findet dann die Proklamation des neuen Fischerkönigs statt, im Anschluss daran haben befreundete Vereine die Möglichkeit ihrerseits beim Anglertreff dem König ihre Glückwünsche zu übermitteln.

Der Sonntag beginnt ab 10 Uhr mit dem Frühschoppen und ab 11 Uhr ist die Fischbäckerei geöffnet. Nachmittags bieten die Anglerfrauen wieder selbstgebackenen Kuchen an. Gefeierte wird auch an diesem Tag bis in die Abendstunden.



ASV Neckarau 1954 e.V.

Königsfischen 2014

Am Sonntag, den 13.07.2014 ermittelten die aktiven Angler des ASV Neckarau ihren diesjährigen Fischerkönig. Dieses Angeln fand erstmals am Vereinsgewässer in Brühl-Rohrhof statt, da hier die Angelplätze doch etwas leichter zu erreichen sind wie am Rhein. Vermutlich hat sich auch dadurch die Anzahl der Teilnehmer, im Vergleich zum Vorjahr um ein Drittel erhöht, so dass der Sportwart Wilfried Briot immerhin 15 Angler um 07:00 Uhr morgens begrüßen konnte.

Geangelt wurde mit einer Rute von 08:00 bis 11:00 Uhr, wobei die Teilnehmer auch wieder mit unterschiedlichen Wettersituationen (von Regenschauer bis Sonnenschein) zu kämpfen hatten.

Nach dem Abpfeiff waren bis auf drei Angler alle fängig. Insgesamt wurden vom Sportwart fast 12 Kilo Fisch gewogen.

Bevor es zur Ehrung der Sieger kam, wurden an der Schutzhütte zunächst die verlorenen Kalorien mittels gegrillten Steaks wieder aufgebaut, denn man wollte beim schon traditionellen Siegerbild nicht als „Hungerleider“ in Erscheinung treten.

Sieger dieses Fischens, und damit auch **Fischerkönig 2014** des ASV Neckarau wurde **Willi Metzger**, der 2940 Gramm fing. Zweiter und somit 1. Prinz wurde Wolfgang Laakmann mit einem Fanggewicht von 2330 Gramm. Dritter und demnach 2. Prinz wurde Walter Kerber, der immerhin 1720 Gramm verwiegen konnte.

Die Ehrung nahm anschließend der 1. Vorsitzende Erich Kolander vor, dem es eine besondere Freude war, dem Sieger zu gratulieren und ihm die Königskette um den Hals zu hängen.

Die Zeit hat gerade so ausgereicht, denn ein weiterer Regenschauer kündigte sich bereits an.

w.b.



Von links: 1. Prinz Wolfgang Laakmann, Fischerkönig 2014 Willi Metzger, 2. Prinz Walter Kerber und Vereinsvorsitzender Erich Kolander

Was sonst noch interessiert



Schwetzingener Tafel „Appel+Ei“

Der Schwetzingener Tafelladen „Appel+Ei“ bleibt an den Samstagen während der Sommerferien (26.07.2014 bis 06.09.2014) geschlossen.

Am Donnerstag, den 24.07.2014 und Freitag, den 25.07.2014, ist der Tafelladen aus betrieblichen Gründen von 12 Uhr bis 15 Uhr geöffnet.

Central Kino Ketsch

Ein eingebildeter Kranker, ergreifende Schicksale und Ferienfilme

Mit den Schulferien beginnt wieder das Kinderferienprogramm im Central Kino. Mit Unterstützung der Gemeinde Ketsch zeigt das Central Kino immer donnerstags zwei Filme. Um 14 Uhr für die ganz jungen um 16.30 Uhr für die jungen Filmfans.

Donnerstag, 24. Juli/19.30 Uhr/Non-Stop

(Thriller mit Liam Neeson)

Freitag, 25. Juli/ 19.30 Uhr/Super-Hypochonder

(von und mit Dany Boon)

Samstag, 26. Juli/15.30 Uhr/Kinderfilm: Das magische Haus

Samstag, 26. Juli/19.30 Uhr/Spuren

Sonntag, 27. Juli/18 Uhr/ Super-Hypochonder

Donnerstag, 31. Juli/ Kinderferienprogramm:

14 Uhr/ Tempo - Kleine Schnecke, großer Traum

16.30 Uhr/ Die Tribute von Panem - Tödliche Spiele

Donnerstag, 31. Juli/ 19.30 Uhr/ Super-Hypochonder

Freitag, 1. August/19.30 Uhr/Grace of Monaco

(mit Nicole Kidman)

Samstag, 2. August/19.30 Uhr/Der letzte Mensch (mit Mario Adorf)

Donnerstag, 7. August/Kinderferienprogramm:

14 Uhr/ Tempo - Kleine Schnecke, großer Traum

16.30 Uhr/ Die Tribute von Panem - Tödliche Spiele

Donnerstag, 7. August/ 19.30 Uhr/Grace of Monaco

(im August gibt es keine Sonntagsvorstellungen, Filme für Kinder und Jugendliche sind jeweils donnerstags zu sehen)

Weitere Informationen unter www.kino-ketsch.de

Viel Freude im Kino!!!!

NABU - Schwetzingen und Umgebung



Exkursion „Nachttiere im Schlossgarten“

Wenn die letzten Besucher gegangen sind, erwachen die Nachttiere des Schlossgartens. Christine Neumann-Schwab lädt am Samstag, den 26. Juli, dazu ein, Fledermaus, Igel und all die anderen nachaktiven Gartenbewohner zu entdecken. Treffpunkt ist um 21.00 Uhr am Dreibrückentor. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine telefonische Voranmeldung unter 06202/29442 erforderlich.

Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

Kostenlos abzugeben sind:

1 Unterschränkchen 44 x 60 cm (Höhe x Breite)

2 Schubladen, Kernbuche, Holz

Tel. 79 54

Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie herzlich willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 27.07.

12:30 Uhr „Unite With God's Happy People“ (englisch)
 18:00 Uhr „Das Leben hat doch einen Sinn“
 Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Mai: „Jehova – ein Gott der Organisation“ gestützt auf 1. Korinther 14:33

Donnerstag, 31.07., Freitag, 01.08. (englisch)

19:00 Uhr Es wird der dritte Teil von Kapitel 10 aus dem Buch „Komm Jehova doch näher“ besprochen: „Nachahmer Gottes' im Gebrauch unserer Macht“ (Die Macht der Zunge/Jehova mit unserer ‚ganzen Kraft' dienen)
 19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 4. Mose 1-3 werden unter anderem die Themen behandelt: „Alle Arten von Menschen' werden gerettet?“ und „Wie wurde gemäß hebräischem und gemäß römischem Recht bei Anklagen vorgegangen?“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf www.jw.org

– Anzeigen –

NUSSBAUM MEDIEN

Verlosung

Schlossfestspiele
ZWINGENBERG
 1.-10.08.2014

IM WEISSEN RÖSSL
 Donnerstag | 07.08.2014 | 20 Uhr

3x2 Eintrittskarten
 zu gewinnen! Jetzt anrufen unter
0137 / 837 00 17*

Losungswort: **„Im weißen Rössl“** Teilnahmeschluss: **Mittwoch, 30.07.2014**

Anrufen und gewinnen! 0137 837 00 17*

*0,50 EUR / Anruf. Es werden 3x2 Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und unter www.nussbaum-sfr.de, unter dem Themenbereich „Leser“ veröffentlicht.

NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot

AUF DER SUCHE? WUSSTEN SIE...
 ...dass Sie auf Lokalmatador.de alle Anzeigenteile der Mitteilungsblätter finden, um beispielsweise **IMMOBILIEN- & STELLENANZEIGEN** zu suchen?

Volksbank Stutensee-Weingarten

Summer time TRIATHLON
 KARLSDORF-NEUTHARD

presented by **SBK**
 Siemens-Betriebskrankenkasse

10.08.2014



Der Sommer wird heiß!
www.Summertime-Triathlon.de

IM LOKALEN BESSER FINDEN UND GEFUNDEN WERDEN.



DAS NEUE ONLINE-BRANCHENVERZEICHNIS

Neben der Möglichkeit für Firmen, ihren Brancheneintrag mit unterschiedlichsten Inhalten anzureichern, finden Sie auf LOKALMATADOR.DE alle Anzeigen aus Ihrem Ort und Ihrer direkten Umgebung.

Mehr auf www.lokalmatador.de

LOKALMATADOR.DE
 OPTIMAL LOKAL

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

SAP veröffentlicht Ergebnisse für das 2. Quartal

Cloud-Geschäft wächst weiter

(pi/red). Die SAP verzeichnete erneut ein starkes Wachstum in ihrem Cloud-Geschäft und eine solide Entwicklung in ihrem traditionellen Kerngeschäft. Mit einem währungsbereinigten Anstieg der Cloud-Subskriptions- und -Supporterlöse (Non-IFRS) um 39 % (um 32 % zu aktuellen Kursen) ist die SAP das am schnellsten wachsende Unternehmen unter den großen Anbietern von Cloud-Unternehmenslösungen (2). Die Software- und softwarebezogenen Serviceerlöse (Non-IFRS) wuchsen währungsbereinigt um 8 % (um 4 % zu aktuellen Kursen).

Auf ihrer Kundenmesse SAP-PHIRE NOW im Mai stellte die SAP ihre „Run Simple“-Strategie vor. Im Mittelpunkt dieser Strategie stehen die Cloud und SAP HANA, die den Bedienkomfort und die Nutzung der SAP-Lösungen für den Kunden einfacher machen. „Wir setzen die Verlagerung unseres Geschäftsmodells in die Cloud erfolgreich um und helfen unseren Kunden, ihre Abläufe zu vereinfachen – von der Steuerung ihres gesamten Personals in der Cloud bis hin zu einem reibungslosen Handel im weltweit größten Geschäftsnetzwerk“, sagte SAP-Vorstandssprecher Bill McDermott. „Und mit unserer Multikanal-E-Commerce-

Plattform definieren wir eine neue Dimension der Kundenbindung – all das ermöglichen wir in Echtzeit. Damit unterstreichen wir, dass wir DAS Cloud-Unternehmen auf Basis von SAP HANA werden wollen.“

Die auf das Jahr hochgerechneten Erlöse im Cloud-Bereich erreichen nun 1,2 Mrd. € (3) oder 1,6 Mrd. US (4) (Annual Cloud Revenue Run Rate). Die berechneten Cloud Billings (Non-IFRS) (5) stiegen im Jahresvergleich währungsbereinigt um 37 %. Die abgegrenzten Umsätze auf Cloud-Subskriptionen und -Support (Non-IFRS) lagen zum 30. Juni 2014 bei 448 Mio. €. Dies entspricht einem währungsberei-



SAP-Vorstandssprecher Bill McDermott (links) bei der Pressekonferenz
Foto: SAP AG

nigten Anstieg um 29 % im Jahresvergleich. Die Anzahl der Abonnenten für das gesamte Cloud-Anwendungsportfolio der SAP liegt nun bei über 38 Millionen. Damit hat die SAP derzeit die höchste Zahl an Abonnenten unter allen Anbietern im Bereich Cloud-Unternehmensanwendungen in der Branche. Darüber hinaus gründete die SAP eine eigene „Industry Cloud“-Organisation, die ein umfassendes und breites Angebot an Cloud-Branchenlösungen bereitstellen soll. Die Marktdurchdringung von SAP HANA als Plattform für Echtzeit-Unterneh-

mensanwendungen setzte sich in allen Branchen und Regionen weiter fort. Als zentrales Element der „Run simple“-Strategie integriert SAP HANA alle SAP-Lösungen auf einer einzigen Geschäftsplattform in der Cloud. Inzwischen hat die SAP über 3.600 HANA-Kunden und mehr als 1.200 Kunden für die SAP Business Suite on HANA. Mit über 1.500 Start-up-Unternehmen, die Anwendungen auf SAP HANA entwickeln, und neuen strategischen Partnerschaften mit HP und VMware wird SAP HANA immer mehr zur führenden Technologieplattform.

Gute Erdbeerernte im Südwesten

31.300 Tonnen gepflückt

(pm/red). Nach zwei schwierigen Erdbeerjahren konnten sich die Erzeuger überwiegend über gute Erntebedingungen freuen. Das trockene und warme Frühjahr ermöglichte einen frühen Saisonstart.

Die Erträge der Freilanderdbeeren erreichten im Landesdurchschnitt rund 109 kg/Ar (1 Hektar = 100 Ar), wie das Statistische Landesamt aufgrund einer ersten Befragung bei Betrieben mit Erdbeeren feststellt. Das Vorjahresergebnis wurde damit deutlich um

23 Prozent übertroffen. Noch höhere Erträge wurden bei den Kulturen unter geschützten Bedingungen im Folientunnel erzielt, die im Schnitt bei 158 kg/Ar lagen. Dagegen wurde die Anbaufläche insgesamt reduziert und beläuft sich nach derzeitigem Stand auf ungefähr 3.700 ha (-170 ha), darunter befinden sich 2.600 ha ertragsfähige Anlagen im Freiland. Die vorläufige Erntemenge liegt bei 31.300 Tonnen und fällt um 12 Prozent höher aus als im vergangenen Jahr.

Frühjahr sorgt für gute Spargelernte

11.300 Tonnen gestochen

(pm/red). Das trockene und warme Frühjahr sorgte dafür, dass Spargelliebhaber bereits im März die ersten Stangen genießen durften.

Nach einer ersten Befragung durch das Statistische Landesamt lagen die Flächenerträge im Durchschnitt mit rund 48 kg/Ar über dem Ergebnis von 2013, als 44 kg/Ar (1 Hektar = 100 Ar) geerntet wurden. Insgesamt wurden in den Spargelgebieten des Landes, die schwerpunktmäßig in der Rheinebene angesiedelt sind, ungefähr

11.300 Tonnen grüner und weißer Spargel gestochen. Damit war die Erntemenge etwa ein Viertel höher als 2013. Spargel wird insgesamt auf 3.000 Hektar (ha) angebaut, darunter befinden sich gut 2.300 ha ertragsfähige Anlagen und 700 ha neu gepflanzte Anlagen ohne Ertrag.

Nachdem im Vorjahr die Spargelfläche fast konstant blieb, wurde aktuell der Spargelanbau mit einem Plus von 400 ha wieder deutlich ausgeweitet.

KULTUR REGIONAL

Mannheim wird bunt

Das Holi Festival of Colours feiert auf dem Maimarkt

(fl). Am Samstag, 16. August kommt die Holi Festival of Colours-Tour nach Mannheim und hat ein hochkarätiges LineUp aus dem Electronic Dance Music-Bereich im Gepäck. Dazu sorgen zahlreiche spannende Aktionen auf dem Gelände für ein aufregendes Open-Air-Erlebnis der besonderen Art.



Die Colours-Fans verstehen es zu feiern

Foto: fl

Eine der spektakulärsten Partys des Jahres steigt am Samstag, 16. August in Mannheim: Das Holi Festival of Colours verspricht auf dem Maimarkt

einen unvergesslichen Tag. Wie auch im letzten Jahr erwartet die Besucher ein fulminantes Programm in einer grandiosen und farbenfrohen Loca-

tion. Auf der rauschenden Freiluft-Party bringen Live-Acts den Boden zum Beben und sorgen für eine ausgelassene Stimmung bei den Gästen. Mit dabei ist zum Beispiel der momentan wohl angesagteste deutsche Act Robin Schulz. Aus dem Mash-Up Hip-Hop-Bereich legt DJ Eskei83 seine mitreißenden Tracks auf und Musik-Fans des Elektro-House dürfen sich u.a. auf Crookers freuen.

DJ Makj

Ein weiteres aufstrebendes Talent und ebenfalls mit von der Partie ist DJ Makj. Besonders durch seine Originalität und außergewöhnliche Bearbeitung von Remixes hat er sich einen Namen gemacht. Mit ihrem einzigartigen Mix aus Elektro und indischen Klängen passt die Truppe von Bombay Boogie Soundsystem perfekt zu den bunten Farben des Holi Festival of Colours.

Charakteristisch für das Holi Festival of Colours ist nicht nur die energiegeladene Musik, sondern auch das indische Lebensgefühl, welches zum Beispiel über die typischen Holi-Werte transportiert wird, die sowohl in Indien als auch im Mannheim im Mittelpunkt stehen: Toleranz, Respekt und ein starkes Gemeinschaftsgefühl prägen die Atmosphäre und sorgen für einen Hauch von Woodstock in Baden-Württemberg.

Verschiedene indische Künstler bringen mit ihrem kunterbunten Programm echtes Bollywood-Feeling mit und ergänzen so das vielfältige LineUp. Für kulinarische Vielfalt sorgt TV-Koch Mario Kotaska mit seinen leckeren Kreationen. Das Motto zu der fröhlichen Freiluftparty lautet: „Be happy.“ In diesem Jahr neu mit dabei ist die kostenlose Holi Festival of Colours-App. Mit ihr lassen sich Selfies und andere Fotos auf die große Leinwand projizieren.

Info:

www.holifestival.com

Doppelausstellung im Wilhelm-Hack-Museum Ludwigshafen

„Deltaleben - Regionale 2014“ und „hackstücke #4: Berges“

(whm). Bis zum 31. August ist im Wilhelm-Hack-Museum die Ausstellung „Deltaleben - Regionale 2014“ zu sehen. Die in Kooperation mit dem Kunstverein Ludwigshafen initiierte Ausstellung widmet sich zeitgenössischen Werken von Künstlern aus der Metropolregion Rhein-Neckar und bietet dem Besucher dabei Malerei, Fotografie, Objektkunst, Installationen und vieles mehr.

„Deltaleben - Regionale 2014“ spiegelt so die Vielfalt des gegenwärtigen künstlerischen Schaffens diesseits und jenseits des Rheins wieder.

Im Wilhelm-Hack-Museum werden Werke zu sehen sein von: Sabine Amelung, Günther Berlejung, Natalia Berschin, Jakob Broder, Sascha Brosamer, Frederik Busch, Jessica Centner, Paul Darius, Björn Drenkwitz, Johannes Esper, Jeannette Fabis, Alex Feuerstein, Juliane Handke, Jürgen Hatzenbühler, Christoph Heimbach, Flo-

rian Heinke, Barbara Hindahl, Ruth Hutter, I. Helen Jilavu, Maria Kropfisch, Skafe Kuhn, Christian-Kevin Kurszawe, Monti La Plasma, Jonas Lundius, Kai Mailänder, Mwangi Hutter, Renate Sandig, Peter Schlör, Dominik Schmitt, Katja Schwinn, Anne Sommer-Meyer, Selene States, Jens Trimpin, Konstantin Voit und Nele Wohlatz.

Im Kunstverein stellen u.a. die Künstler Enrico Bach, Nadine Fecht, Sven Fritz, Erwin Gross, Thomas Hombach, Jürgen

Krause, Les Lieux und Gretta Louw aus.

hackstücke #4

Zeitgleich eröffnet die Ausstellung „hackstücke #4: Werner Berges“. In der Reihe der hackstücke wird bis zum 14. September das druckgrafische Werk Werner Berges aus der Zeit von 1966 bis 1976 im Wilhelm-Hack-Museum präsentiert. Werner Berges, der als einer der berühmtesten deutschen Vertreter der Pop

Art gilt, thematisiert in seinen Gemälden, Zeichnungen, und Grafiken der 1960er und 1970er Jahre grundlegende Aspekte einer neuen, an der populären Alltagskultur orientierten Kunstauffassung. Seit den 1960er Jahren bestimmen Motive aus Zeitschriften und Hochglanzmagazinen die Bilderwelt von Werner Berges. In seinen in der Ausstellung gezeigten Grafiken dienen Fotografien von Schauspielerinnen oder Fotomodellen als Ausgangspunkt für eine intensive Auseinandersetzung mit Form, Farbe und Material.

Wilhelm-Hack-Museum:

www.wilhelmhack.museum.de

SPORT REGIONAL

Motorsport: NitrOlympX vom 8. bis 10. August auf dem Hockenheimring

„The Bigger Bang“ - Motorsport der Superlative in Hockenheim

Hockenheim. (pm). Vom 8. bis 10. August ist es wieder so weit - die Highspeed-Welt blickt mit großer Spannung zum Hockenheimring, wo der 3. Lauf der FIA und FIM Drag Racing Europa-meisterschaft stattfindet.

Die NitrOlympX sind nun im 29. Jahr ein Synonym für alles, was den Motorsportfans den Puls beschleunigt und das Adrenalin in die Adern jagt. Die größte Drag-Racing-Veranstaltung außerhalb der USA bietet dabei neben atemberaubenden Duel-

len, bei denen pro Paarung bis zu 16.000 PS an der Startampel stehen auch noch eine Show der absoluten Extraklasse. Selbst in den USA und sogar in Australien ist bei den Fans des schnellsten Motorsports der Welt der Begriff „NitrOlympX“ und

Saturday-Night-Show nicht nur ein Wort, sondern längst ein echter Kult. Für dieses Jahr haben sich die Veranstalter laut Renndirektor Jerry Lackey einen weiteren Superlativ vorgenommen. So ist geplant, dass sich dieses Jahr mit ca. 280 Teams das sowohl größte nationale als auch internationale Starterfeld, das es je gab, an der Rico Anthes Quartermile zum ultimativen Battle um Europas Drag Racing-Krone trifft.



Ready, Steady, Go!

Foto: Hockenheimring GmbH

Fußball: SV Sandhausen

Alois Schwartz verlängert um ein Jahr

Bad Wörishofen (sim). Zweitligist SV Sandhausen und sein Cheftrainer Alois Schwartz gehen bis 30. Juni 2016 gemeinsame Wege. Beim Trainingslager in Bad Wörishofen kamen beide Seiten überein, den Vertrag frühzeitig um ein Jahr bis 30. Juni 2016 zu verlängern. Die bisherige Bindung ging bis 30. Juni 2015.

„Wir haben uns in den letzten Wochen intensiv unterhalten“, so Geschäftsführer Otmar Schork: „Als Wertschätzung der guten Arbeit von Alois Schwartz ist die weitere Zusammenarbeit die logische Konsequenz. Wer die sportliche Entwicklung in den verflossenen Monaten verfolgte, kann nur zu diesem Ergebnis kommen. Der SV Sandhausen ist jedenfalls froh, mit dem Trainer weiter planen und arbeiten zu können“.



Alois Schwartz Foto: ks

Rhein-Neckar Löwen

Neuer Kreisläufer

Mannheim. (pm). Zum Start der Vorbereitung auf die Saison 2014/15 melden die Rhein-Neckar Löwen ihren ersten Neuzugang für die Spielzeit 2015/16: Hendrik Pekeler wird dann vom Ligakonkurrenten TBV Lemgo zum Badischen Handball-Bundesligisten wechseln.

Der 23-jährige Kreisläufer tritt bei den Löwen die Nachfolge des Norwegers Bjarte Myrhol an, der vor seiner letzten Saison in Deutschland steht. Der 2,03 Meter große und 101 Kilogramm schwere Pekeler hat bei den Badenern einen Drei-Jahres-Vertrag bis zum 30. Juni 2018 unterschrieben. „Ich habe mich für die Löwen entschie-

DIE NUSSBAUMCARD

NUSSBAUM MEDIEN

Hier PROFITIEREN Sie mit der **NUSSBAUM CARD**

Erhalten Sie durch Vorzeigen Ihrer NussbaumCard zwei Tour-Tickets für die Insider-Führung des Hockenheimrings zum Preis von einem!

Diesen und viele weitere Vorteile finden Sie auf www.VorteilePlus.de

Leser-Aktion

Ticket-Verlosung

Gewinnen Sie 5x2 Wochentickets (Sitzplätze auf der Südtribüne), inklusive Zugang zum Fahrerlager.

Und so gehts: Rufen Sie einfach die Verlosungshotline an und nennen Sie uns das Lösungswort. Lösungswort: **NitrOlympX** Teilnahmeschluss: **30. Juli 2014** Gewinnspiel-Hotline: 0137-8370017 (50 Cent pro Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen). Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen die Mitarbeiter von Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG und deren Angehörige. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

den, weil ich dort die Chance habe, Titel zu gewinnen“, sagt Pekeler. Löwen-Geschäftsführer Thorsten Storm freut sich, „dass wir mit Hendrik Pekeler einen Nachfolger für Bjarte Myrhol gefunden haben. Er ist ein ganz anderer Spielertyp als Bjarte und er tritt natürlich in große Fußstapfen, aber die richtige Schuhgröße hat er dazu schon mal. Hendrik wird seinen Weg gehen“.



Winzerfest Wiesloch

Das sollte man auf keinen Fall verpassen: Zehn Tage feiern, erleben und genießen – das Winzerfest Wiesloch hat für Auge, Ohr und Gaumen vieles zu bieten.

29. August - 7. September 2014 Eisweinhalle und Festplatz, Wiesloch

Musik im Park

7.-10. August 2014
Schlossgarten, Schwetzingen

Rock'n'Heim

15.-17. August 2014
Hockenheimring, Hockenheim

Holi Festival of Colours

16. August 2014
Maimarktgelände, Mannheim

Speyerer Altstadtfest

12./13. September 2014
Zwischen Fischmarkt und Sonnenbrücke, Speyer

EVENTS im August 2014

Musical: My fair Lady

01.08.2014, 20:30 Uhr
Schloss, Heidelberg

Open Air: Revolverheld mit special guest

01.08.2014, 20:00 Uhr
Großer Elzpark, Mosbach

Burgfestspiele:

Michel aus Lönnberga

02.08.2014, 14:00 Uhr
Burgfestspiele, Jagsthausen

Burgfestspiele:

Die Feuerzangenbowle

04.08.2014, 20:30 Uhr
Burgfestspiele, Jagsthausen

Musik im Park:

James Blunt

07.08.2014, 20:00 Uhr
Schlossgarten, Schwetzingen
Ticket-Webcode: Blunt1000

Musik im Park:

Alan Parsons

08.08.2014, 20:00 Uhr
Schlossgarten, Schwetzingen
Ticket-Webcode: AlanParsons1000

Musik im Park:

The BossHoss

09.08.2014, 20:00 Uhr
Schlossgarten, Schwetzingen
Ticket-Webcode: BossHoss1001

Mittelalterliches

Spektakulum

09./10.08.2014, 11:00-20:00 Uhr
Schlosspark Eichtersheim, Angelbachtal

Erlebnistag im

Wildpark Schwarzach

10.08.2014, 14:00-18:00 Uhr
Wildpark, Schwarzach

Musik im Park:

Amy Macdonald

10.08.2014, 20:00 Uhr
Schlossgarten, Schwetzingen
Ticket-Webcode: Amy1000

Konzert: Gregory Porter

12.08.2014, 20:30-23:30 Uhr
Kulturzentrum Tollhaus, Karlsruhe

Ticket-Webcode: porter1000

Vollmondrundgang

mit dem Nachtwächter

15.08.2014, 19:00 Uhr
Georgsbrunnen, Speyer

Burgfestspiele:

Die Päpstin

18.08.2014, 20:30 Uhr
Burgfestspiele, Jagsthausen

Führung:

Verstecke im Wald

24.08.2014, 14:30-15:30 Uhr
Großherzogliche Grabkapelle, Karlsruhe

Profitieren mit der NussbaumCard



Profitieren Sie mit der NussbaumCard bei Anlässen aller Art: von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumen-geschäften und vielen mehr!

**Alle teilnehmenden
Partner finden Sie auf
www.VorteilePlus.de**

TICKETS BUCHEN für Event-Highlights



Pyro Games 2014 - Duell der Feuerwerker

Samstag, 2. August 2014, 19:00 Uhr

Veranstaltungsort: Maimarktgelände, Mannheim

Ticketpreis: ab 14,40 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: pyro1001



Mannheimer Luisenparkfest 2014

Samstag, 16. August 2014, 17:00 Uhr

Veranstaltungsort: Luisenpark, Mannheim

Ticketpreis: ab 14,00 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: Luisenpark1004



Pasión de Buena Vista - Live from Cuba

Samstag, 23. August 2014, 20:00 Uhr

Veranstaltungsort: Seebühne im Luisenpark, Mannheim

Ticketpreis: 34,00 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: BuenaVista1000



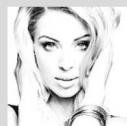
Mundstuhl - Ausnahmezustand

Freitag, 26. September 2014, 20:00 Uhr

Veranstaltungsort: Alte Wollfabrik, Schwetzingen

Ticketpreis: 29,60 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: Mundstuhl1002



Aneta - Just Me Tour 2014

Donnerstag, 2. Oktober 2014, 20:00 Uhr

Veranstaltungsort: Alte Seilereie, Mannheim

Ticketpreis: ab 34,90 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: aneta1000



Jan Delay & Disko No. 1

Sonntag, 5. Oktober 2014, 20:00 Uhr

Veranstaltungsort: Maimarktclub, Mannheim

Ticketpreis: ab 34,00 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: delay1001



SWR3-Comedy live mit Abdelkarim

Donnerstag, 9. Oktober 2014, 20:00 Uhr

Veranstaltungsort: Alte Wollfabrik, Schwetzingen

Ticketpreis: 23,00 €

JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: abdelkarim1000

So buchen Sie Ihr Ticket (Ticket-Webcode:)

Für diese und viele weitere Veranstaltungen können Sie schnell und bequem online Tickets auf Lokalmatador.de buchen. Geben Sie einfach den angegebenen WebCode auf der Startseite von www.lokalmatador.de ein und Sie gelangen direkt zur Veranstaltung.



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Trauer

BESTATTUNGEN

Seitz
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48
www.bestattungen-seitz.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

BRÜHL · Mannheimer Str. 41



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Wo Ihnen die Worte fehlen

helfen wir Ihnen mit
passenden Texten und
Motiven weiter.

Wir beraten Sie gerne.

Memento mori

BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN



A. Klein

Eppelheim
Hauptstraße 79
(gegenüber Rathaus)

Heidelberg
06221 / 75 700 50

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202 / 970 45 35

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202 / 970 45 35

Menschlich
Individuell
Fachlich

Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50

Verbandsgeprüfter Bestatter - Zertifiziertes Fachunternehmen

best-klein.de





Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist es kein Sterben,
sondern Erlösung.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von
unserem lieben Verstorbenen

Heinz Goralczyk

* 09.07.1923 † 16.07.2014

In liebevoller Erinnerung
Linda Goralczyk
Barbara und Günther
mit Familien

Die Beisetzung fand im engsten Familien-
kreis statt.

*Das einzig Wichtige im Leben sind Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir ungefragt weggehen
und Abschied nehmen müssen.*

A. Schweitzer

Gerlinde Berlinghof

geb. Franz

* 26. April 1939 † 20. Juli 2014

Voll Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Hans-Peter und Petra Kövilein geb. Berlinghof
mit Aline und Dorothee
Hans und Melanie Kövilein
und alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Dienstag, dem 29. Juli 2014, um 14:00 Uhr auf dem
Friedhof Brühl statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Kondolenzliste liegt aus.

Nach der Trauerfeier gehen wir in aller Stille auseinander.

Für die Anteilnahme beim Abschied von unserem
lieben Verstorbenen

Klaus Schmuck

bedanken wir uns herzlich.

Im Namen aller Angehörigen
Iris Schmuck

Brühl, im Juli 2014

*Alles hat seine Zeit,
Es gibt die Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Foto: iStockphoto/Thinkstock

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Oma, Schwester, Schwägerin
und Tante

Theresia Waber

geb. Waschik

* 25.11.1925 † 21.07.2014

Werner Waber
Peter Waber
Matthias und Jonas
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 29. Juli 2014,
um 13:00 Uhr auf dem Friedhof Brühl statt.

*Ein Mensch, der immer in Liebe für uns da war,
lebt nicht mehr.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem
lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder,
Schwager und Onkel

Manfred Heckelmann

* 08.12.1942 † 18.07.2014

Deine Ehefrau Inge
Deine Tochter Andrea mit Familie
Deine Tochter Sandra mit Familie
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Mittwoch, dem 30. Juli 2014, um 14:00 Uhr
auf dem Friedhof in Rohrhof statt.

Kondolenzliste liegt auf.

**Die VeniceBeach TALENTSCHMIEDE –
Job Casting am 2. August 2014 im VeniceBeach Premium
Club Mannheim/Fahrlach Center**

Die VeniceBeach Fitness Studios in der Metropolregion Rhein-Neckar suchen Teamplayer, Problemlöser, Wunscherfüller und Sportbegeisterte, die bereit sind, die Welt fitter und gesünder zu machen!



Gesucht werden

- Fach- und Führungskräfte
- BA-Studenten Fitnessökonomie/Gesundheitsmanagement
- Sport- und Fitnesskaufleute
- Fitnesstrainer
- Kursleiter
- Mitarbeiter im Service und Verkauf

VeniceBeach Talentschmiede am 2. August 2014

Stell' dich der Herausforderung und zeige uns dein Talent. Wir wollen dich, dein Können und deine Fähigkeiten im Rahmen eines Castings am 2. August 2014 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr im VeniceBeach Premium Club Mannheim/Fahrlach Center kennenlernen.

Die **Anmeldung** erfolgt via **Bewerbungsformular** (www.venicebeach-fitness.de/talentschmiede) bis einschließlich 30.07.2014. Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Bitte Sportbekleidung mitbringen!

Weitere Infos zur VeniceBeach Talentschmiede direkt in den Studios der Region oder unter www.venicebeach-fitness.de/talentschmiede

**Polsterei Armin Horst
Meisterbetrieb seit 1988**



- Restaurant- und Gaststättenausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagenausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polsterarnituren und Essecken aller Art

Schulstraße 20 • 687756 Ketsch • ☎ 0 62 02 / 6 31 87 • Fax 0 62 02 / 60 75 97
info@polsterei-armin-horst.eu • www.polsterei-armin-horst.eu
Ausstellungsräume mit antiquesitzmöbeln

Hochzeit

*Ein herzliches Dankeschön
allen, die uns zu unserer
goldenen Hochzeit*

so zahlreich beglückwünschten, beschenkt und mit uns feierten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Sauer, der auch die Glückwünsche des Erzbischofs Burger überbrachte, Herrn Meiswinkel an der Orgel, den Männern der Chorgemeinschaft, Herrn Hans Peter Ertl für das Trompeten-Solo und unseren Enkel-Mädels Jennifer, Selina und Katharina für die Gestaltung des wunderbaren Gottesdienstes, Herrn Bürgermeister Dr. Göck, der die Glückwünsche des Ministerpräsidenten Kretschmann überbrachte, und der Gemeindeverwaltung durch Herrn Lothar Ertl, allen Vereinen, unseren Töchtern mit deren Familien, den Freunden, Verwandten und Nachbarn. Es war ein schönes Fest

Danke!

Uschi & Robert Ganz

Juwelier Henn

Ketscher- Str. 5
68782 Brühl
0 62 02 / 5 77 6 6 4 7



Wir machen ALLES
rund um Uhren und Schmuck
in unserer Meister-
Werkstatt

www.juwelierhenn.de

Boccia Sector Saint Maurice Bruno Banani Tezer Laskowski Bernstein CBM Goldschmuck Silberschmuck Perl- und Steinketten

Die gute Tat

Büro-Einrichtung mit Profi-Schreibtisch (sehr guter Zustand), Aktenschrank Eiche, Hängeregale, Chefsessel Leder, Kopierer, Zubehör, Computertisch, zusätzl. Arbeitstisch u. v. m. an Selbstabholer zu verschenken. Bilder können per E-Mail verschickt werden.

Tel. 06202 77138 oder 0176 34644161

Sitzgruppe, gut erhalten, gegen Selbstabholung zu verschenken. 1 Couch, B. 1,60 m, ausziehbar 1,60 m x 2,00 m, gut gefedert, super als Bett geeignet, 1 Sessel u. 1 Hocker mit Stauraum. Grundfarbe Anthrazit mit ganz kl. dezentem Muster. Tel. 0175 8636834, Brühl

Verschiedenes

Kroatien – Insel Rab



Von privat zu vermieten:

Appartements und Zimmer
für 2, 4, 6 und 8 Personen
mit Küche, Dusche/WC
großer Terrasse

1 Bungalow (für 6 Personen)

Telefon
06222 70350,
ab 18:00 Uhr

ca. 150 m zum Strand
mit Meerblick

Ab 10.09. Sonderkonditionen!

KÜCHE – cremefarben – zu verkaufen

1 Zeile L=2,84 m, B=0,6 m H=0,85 m mit Spüle/Abtropfblech, Spülmaschine Siemens Lady Plus, 4-fach Siemens Cerankochfeld, Backofen, 3 Unterschränke, 5 Oberschränke – 1 Zeile L=1,02 m H/B wie oben, 1 Ober- und Unterschrank, Bosch Kühl/Gefrierkomb. 245 I/61 I Nutzvolumen, H/B/T: 2,0/0,6/0,65 m, selbst abzubauen zwischen 30.8. und 7.9.2014. Preis: 1.200,-€

Tel. 0170 2136906



Foto: iStock/Thinkstock

Stellenmarkt Regional

Mitarbeiterin zum Mangeln und Bügeln auf 450-€-Basis gesucht.

Heißmangel Schäper

Gutenbergstr. 38, 68775 Ketsch, Tel. 06202 64456

Zahntechniker/-in

als Aushilfe, eventuell auch Teilzeitkraft für den Bereich Kunststoff- und Modellherstellung gesucht. Auch für Wiedereinsteiger/-in interessant.



**Dietz & Stegmüller
Dental-Labor GmbH**
Robert-Bosch-Straße 28
68804 Allußheim
Tel. 06205-34141

D E N T A L

Zuverlässige, verantwortungsvolle Person

(gerne auch Oma) für das Abholen eines Kleinkindes aus dem Kindergarten in Brühl und anschließende Betreuung nach Absprache gesucht.

Interessenten bitte unter ☎ 0162 2013878 melden.

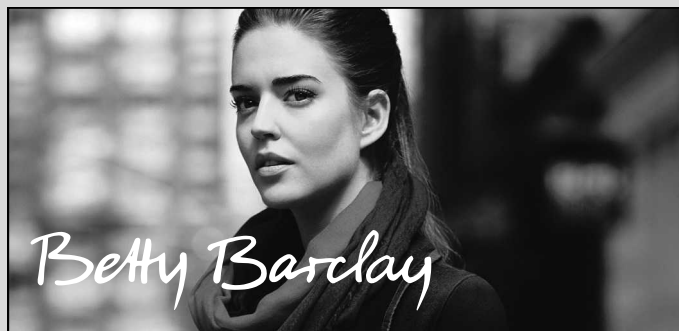
1 bis 2 junge, nette, deutsche Mitarbeiter (m/w)

zur Bewirtung, diverser Motorsportevents am Hockenheimer Ring gesucht
Tel. 0151 21289567 • Wolfram Jürgen

Zuverlässige und erfahrene Putzhilfe für 2-Personen-Haushalt gesucht!

Wir suchen ab sofort eine fleißige Putzfee, 1-mal pro Woche max. 3 Std. (wochentags), Wohnung 73 m² Schwetzingen Schälzig, 10,- €/Std.

Telefonisch erreichbar unter 0173 2179494 ab 18:30 Uhr.



FASZINIERT SIE DIE WELT DER MODE?

Wir sind seit über 70 Jahren international erfolgreicher Anbieter von women's fashion und präsentieren mit den Marken **Betty Barclay, Gil Bret, Vera Mont und Cartoon** einen unverwechselbaren Lifestyle.

Zur Sicherung unserer Passform suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

MITARBEITERIN ZUR ANPROBE FÜR BETTY BARCLAY

- Konfektionsgröße 38 und 46 -

Sie sind zwischen 168 bis 170 cm groß und haben folgende Maße:

- Konfektionsgröße 38: Oberweite 92cm, Taille 72cm und Hüfte 98cm
- Konfektionsgröße 46: Oberweite 110cm, Taille 90cm und Hüfte 116cm

Bei der ausgeschriebenen Stelle handelt es sich um eine Geringfügige Beschäftigung. Die Arbeitszeit ist saisonal unterschiedlich und kann in Abstimmung mit Ihnen flexibel gestaltet werden.

Interessiert? Dann steht Ihnen Frau Oriana Puttenat unter Telefonnummer 06224 900-289 für erste telefonische Rückfragen gerne zur Verfügung.

WOLLEN SIE DABEI SEIN? WILLKOMMEN IN DER WELT DER MODE!

UNTERNEHMENSGRUPPE BETTY BARCLAY
Heidelberger Straße 9 -11, 69226 Nußloch

Unser Team sucht Mitarbeiter/-innen

für Informationsstände in Einkaufszentren.
Festanstellung mit gutem Verdienst!

Sie erreichen uns Mo. bis Fr. von 8:30 bis 16:00 Uhr unter der Rufnummer **06204 9186914**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gaststätte „Zum alten Fritz“

Hockenheimer Str. 1, 68775 Ketsch

Wir suchen ab sofort für unser Lokal in Ketsch

Koch/Köchin, erfahrene Küchenhilfe
mit Erfahrung, auf 450-€-Basis.

Tel. 06202 5777637

Wir suchen ab sofort:

Gipsergesellen m/w

Vollzeit, FSK 3 Voraussetzung.

Fliessen-Drews, Neulußheim, Tel: 06205-100697
meisterbetrieb@fliessen-drews.de



Wir suchen ■■■

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager
Grundstücke/Häuser und Wohnungen
zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

www.schultzimmobilien.de



**VERWALTUNG
VERKAUF
VERMIETUNG**



DIV – Deutsche Immobilien Verwaltung GmbH

Augustaanlage 62-64 • 68165 Mannheim
Telefon 0621-4382-262 • www.div-mannheim.de

Schön hier zu wohnen – Eigentum gibt Sicherheit!

MA-Rheinau-Süd, Nähe Naherholungsgebiet

3½ ZKB im 1. OG, 11-FH, Bj. 1991, Wohnfl. ca. 84 m², EBK, Balkon, 2 TG-Stellplätze, Abstellkeller, gr. Hobbyraum, Endenergiebedarf: 93,2 kWh/(m²*a), frei nach Vereinbarung.

€ 179.000,-

Sie suchen. Wir finden.

Wir machen den Weg frei.

immo-vrbank.de
Telefon 0621 1282-11333

Immobilien GmbH der
VR Bank Rhein-Neckar eG

– wenn's um Ihre Immobilie geht

... über 70-mal in der Region

Immobilien – Neu im Angebot!

2-FH mit separatem Hintergebäude in Oftersheim

ca. 195 m² Gesamtwohnfl., Vorderhaus: 2 ZKB im EG mit ca. 57 m² Wohnfl., 4 ZKB im OG/DG mit ca. 96 m² Wohnfl., Hinterhaus: 2 ZKB + Balkon mit ca. 42 m² Wohnfl., Bj. 1950, Grundst. ca. 380 m², 2 Garagen, frei, EnEV: Gas, Bed.-Ausw., Endenbed. 269 kWh/m²a

€ 369.000,-

Kleines Wohn-/Geschäftshaus in sehr zentraler Lage von Schwetzingen

ca. 66 m² Nutzfl. (kleiner Laden + Lagerflächen im EG), ca. 61 m² Wohnfl. (3 ZKB im OG + DG), Dachterrasse im OG, kl. Hofbereich, Grdst. ca. 110 m², frei n. Abspr., EnEV: Gas-Zentralhgz., Verbr.-Ausw., Enverb. 343,5 kWh/m²a

€ 195.000,-

Doppelhaushälfte in beliebter Wohnlage von Ketsch

4-5 Zimmer, ca. 120 m² Wohnfl., ca. 674 m² Grdst. (Erbpacht der Ev. Stif-

tung Pflege Schönau mit 1.800,- € p. a., ab 11.11.2014: € 2.147,37 p.a.), Bj. 1969, Garage, Renov./Mod. erforderlich, frei, EnEV: Gaszent., Verbr.-Ausw., Enbed. 301,5 kWh/m²a

€ 229.000,-

2008 kernsaniertes Einfamilienhaus in sehr zentraler Lage von Schwetzingen!

6 Zi., ca. 191 m² Wohnfl., Bj. 1928 (Kernsanierung 2008), 4 SZ (ab 20 m²), hohe Decken, 2 TL-Bäder, Solaranlage u. v. m., kurzfristig frei, EnEV: Gaszent., Verbr.-Ausw., Enverb. 106 kWh/m²a

€ 475.000,-

Freistehendes Einfamilienhaus in zentraler Lage von Eppelheim

5 Zi., ca. 115 m² Wohnfl., ca. 360 m² Grdst., Bj. ca. 1920/ Anbau in 1971, Renov./Modern. umfassend erforderlich, frei nach Absprache; EnEV: Öl-Zentralhgz., Bed.-Ausw., Enbed. 319,2 kWh/m²a

€ 185.000,-

Kurfürstenanlage 10 - 12 • 69115 Heidelberg • Tel. 06221 511 5500
Fax 06221 511 7969 • info@s-immo-hd.de • www.s-immobilien-heidelberg.de



Immobilien
Sparkasse Heidelberg

Informationen erhalten Sie auch in Ihrer Geschäftsstelle

Vermietung:

Brühl: 3-Zimmer-DG-Wohnung mit Balkon und Tageslichtbad

kleine Wohneinheit Wohnfl. ca. 80 m² € 520,- + NK

Plankstadt: 2½-Zimmer-DG-Wohnung (Tageslichtbad)

Wohnfl. ca. 65 m² € 470,- + NK

Verkauf:

Brühl: 3-Zimmer-Wohnung (Tageslichtbad)

zentrale Lage Wohnfl. ca. 80 m² € 138.000,-

Brühl: Baugrundstück für barrierefreies Einfamilienhaus

Grundstücksfl. ca. 600 m² *Anliegerstraße* € 280.000,-

Brühl: Baugrundstück, ca. 560 m², ruhige Lage

€ 309.000,-

Brühl: Reihenmittelhaus in guter Lage

+ Kfz-Stellplatz, Wohnfl. ca. 130 m² € 279.000,-

Brühl: 2-Fam.-Haus, ruhige Lage jedoch nah zum Ortszentrum

Wohnfl. EG ca. 72 m², OG + DG ca. 127 m² € 319.000,-

Schwetzingen-Hirschacker: Reihendhaus mit 2 Bädern

Garage u. Stellplatz, Wohnfl. ca. 140 m², ruhige Lage € 329.000,-

Seckenheim: Reihendhaus mit 5 Zimmern, 2 Bäder

ca. 150 m² Wohnfl., sehr gute u. ruhige Lage € 357.000,-

Brühl: 2-Familien-Haus mit Ladengeschäft + Anbau mit

Gewerberäumen, 2 Garagen, 3 Stellplätze, Grundstück 600 m² € 470.000,-

Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht

* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer *

Dieter Fassl - Immobilien Brühl

Tel. 06202 78269 - www.dieterfassl.de - info@dieterfassl.de

Immobilien-Kompetenz seit 1992

Nachmieter für Ladenlokal/Büro in

Schwetzingen gesucht!

Zentrale Lage am Rand der Fußgängerzone, 32 m², Schaufenster, günstige Miete, frei nach Absprache. Kontakt: ladenlokalsz@gmail.com

Ketsch

Schöne 2-Zimmer-Dachgeschoss-Wohnung

ca. 68 m², ab 01.09.2014 von privat zu vermieten. EBK, Bad renoviert, neue Zentralheizung, Kellerraum u. Stellplatz. Monatliche

Miete 480,- € + 80,- € NK.

Tel. 0172 1628512



Foto: iStock/Thinkstock

DRINGEND!!

Wir, Familie, suchen ein Mehrfamilienhaus zum Kauf. Gerne auch zum Renovieren.

Brühl-Schwetzingen-Mannheim Süd

Rufen Sie an: Telefon 0171 5776110

Hier profitieren Sie mit der NUSSBAUMCARD



Technoseum Mannheim
2 € Nachlass auf den Eintrittspreis
Museumsstr. 1, 68165 Mannheim



Luxor Kinos
Jeweils 0,50 € Nachlass* auf 2 Parkett-Tickets
Kinos in Walldorf, Schwetzingen und Bensheim
*ausgenommen Sonderprogramm: Sneak, Kinotag, GKPK, usw.



Weinhaus Alt Hockenheim
12 Flaschen Wein kaufen – nur 11 bezahlen
Untere Hauptstraße 19a, 68766 Hockenheim

Hochseilgarten Wiesloch
15 % Nachlass auf den Eintrittspreis
Gewann Haagen 7, 69168 Wiesloch

Schloss und Schlossgarten Schwetzingen
10 % Ermäßigung für den Eintritt des Schlossgartens
Schloss Mittelbau, 68723 Schwetzingen

Reptilium Terrarien und Wüstenzoo
„2 für 1“ bei Eintrittskarten
Werner-Heisenberg-Str. 1, 76829 Landau/ Pfalz

eMopol GmbH
10 % Nachlass auf alle Stadtsafari-Touren
Gabelberger Str. 6, 68165 Mannheim

Pfalzmuseum für Naturkunde
10 % auf den Eintrittspreis des Pollichia-Museums
Kaiserslauterer Str. 111, 67098 Bad Dürkheim

Walldorfer Musiktage 2014
Sie erhalten den ermäßigten Eintrittspreis
Stadt Walldorf, Nußlocher Str. 45, 69190 Walldorf
Buchhandlung Föll, Bahnhofstr. 8, 69190 Walldorf

Römermuseum Osterburken
1 € Nachlass auf den Erwachsenen-Eintrittspreis
Römerstr. 4, 74706 Osterburken

Hohwiesensee und Schwimmbad Ketsch
10 % auf Jahres- und Kombi-Jahreskarte
Im Bruch 5, 68775 Ketsch

SISGO IT-Solutions
Gratis Security Scan Ihres PCs für 2. System
Rheinstr. 5, 68753 Waghäusel

Kabel BW Partner Philippsburg
25 € in Bar bei Vertragsabschluss 2play PLUS 100
Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg

Thermen & Badewelt Sinsheim
1 Stunde Badezeitverlängerung gratis*
Mo. – Do., außerhalb Ferien u. Feiertage,
gültig bis 31.12.2014
Badewelt 1, 74889 Sinsheim

HAIR WELLNESS LOUNGE
10 % auf Ihre Beautybehandlung
Institutstr. 1, 69469 Weinheim

Friseur Haar-Genau
10 % auf alle kosmetische Behandlungen und Produkte*
Hauptstraße 80, 68789 St. Leon-Rot
*der Firma CNC-Cosmetic, Paul Mitchell & Hairdreams

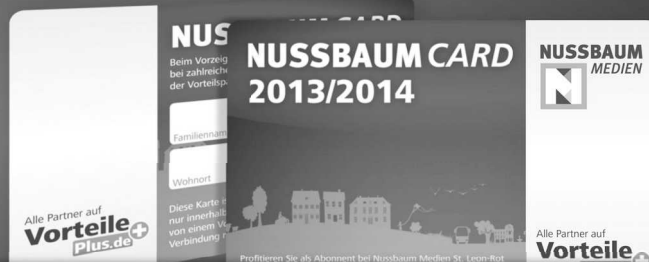
Optik Volz
50 % Rabatt auf das zweite Paar Markengläser von Zeiss oder Rodenstock
Filialen in Heidelberg, HD-Rohrbach, Dossenheim & Neckargemünd

INSTATIK GmbH
195 Euro Nachlass auf ein Rhetorik-Seminar
Barlachstraße 4, 69168 Wiesloch
Termine müssen im Vorfeld vereinbart werden

InternetShop – Faschingsmichel.de
11 % Rabatt auf das gesamte Sortiment
www.faschingsmichel.de

Hörwerk GmbH
Kostenlose Neueinstellung Ihres Hörgerätes
Unterdorfstraße 18, Waghäusel & Am Kirchberg 1, Östringen

Fotostudio Rosita und Foto Rosita
10 % Nachlass auf biom. Passfoto oder Druck von 10 Fotos gratis oder 50 % Rabatt auf Auftragspauschale für Digitalisierung von Schmalfilmen*
Brucknerstr. 1, 68753 Waghäusel & Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg



- ✓ Karte vorzeigen und profitieren
- ✓ Woche für Woche neue Partner
- ✓ Kostenlos für Abonnenten

Und so funktioniert's:

Durch das Vorzeigen der NUSSBAUMCARD bei den teilnehmenden Partnern kann bei Anlässen aller Art gespart werden: von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Als Abonnent eines Amts- oder privaten Mitteilungsblattes von Nussbaum Medien St. Leon-Rot erhalten Sie die NUSSBAUMCARD kostenlos. Aber auch wenn Sie kein Abonnent sind können Sie die Karte bestellen!

Mehr dazu erfahren Sie auf www.VorteilePlus.de

Verlosungen



2x2 Karten für „Hello, I'm Johnny Cash“
08.08.2014 | 20.30 Uhr
Götzenburg Jagsthausen
Teilnahmeschluss: Mittwoch, 23.07.2014



2x2 Karten für „Der Ghetto Swinger“
09.08.2014 | 20.30 Uhr
Götzenburg Jagsthausen
Teilnahmeschluss: Mittwoch, 23.07.2014



2x2 Karten für „Die Päpstin“
16.08.2014 | 20.30 Uhr
Götzenburg Jagsthausen
Teilnahmeschluss: Sonntag, 03.08.2014

Jetzt teilnehmen unter www.VorteilePlus.de/Verlosungen

Bitte beachten Sie eventuelle weitere Einschränkungen für die aufgeführten Vorteile auf www.VorteilePlus.de. Sofern nicht anders angegeben gilt der Vorteil nur für den Karteninhaber und nicht für Begleitpersonen.

... wir räumen Räume!!

FINDUS
Metropol

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR.6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-METROPOL.DE

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
ENTRÜMPELUNGEN
VERWERTBARE WARE
WIRD ANGERECHNET
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

Unterricht

Staatl. anerkannte Dipl.-Übersetzerin
für Englisch, Spanisch, Französisch und Deutsch
bietet Stunden ab 10,- €, auch in den Ferien,
Hausbesuche und Prüfungsvorbereitungen.
U. Schäfer • Telefon 06202 55459

Auto & Verkehr

ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART
- PKW - Zweiräder - Transporter etc.
(auch mit Mängel, ohne TÜV oder Unfallschäden)
!!! Seriöse Barabwicklung !!!
+ TÜV-Vorbereitung + TÜV-Vorfahrsservice
Kfz-Handel 06202 / 5 77 29 19 • M. Seib 0171 / 6 52 22 56



Foto: gbh007/Stock/Thinkstock

Tagesessen vom 28.07. - 03.08. 2014
Mittagstisch

Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried
**Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert *nur 6.50 €*
gültig vom 28.07. bis 03.08.2014**

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker -
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

Mo. Allgäuer Pilzpfanne, Butternudeln, Mischsalat, Pudding
Di. Kräuterbratwurst, Soße, ZucchiniGemüse, Kartoffelpüree, Gebäck
Mi. Gefüllte Paprikaschote, Tomatensoße, Kräuterreis, Fruchtjoghurt
Do. Putengeschnetzeltes, Paprikarahmsauce, Nudeln, Bohnensalat, Obst
Fr. Seelachsfilet in Eihülle, Blattspinat, Salzkartoffeln, Herzwaffeln
Sa. Hähnchenbrustfilet, Rahmsauce, Butterreis, Gemüsesalat, Obst
So. Gemischter Gulasch, Leipziger-Allerlei-Gemüse, Butterspätzle, Pudding

Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37
weitere Angebote: www.ehrenfried.de

Gesundheitswesen

NATURHEILPRAXIS

ULLA SCHNEIDER

**Schwerpunktpraxis für
Fußreflexzonen-Therapie und
Cranio-Sacral-Healing**

- Komplexhomöopathie
- Oxyvenierungstherapie
- Ausleitungsverfahren
- Schmerztherapie
- Bioresonanztherapie

Termine nach Vereinbarung.

Heidelberger Straße 7-11, 68723 Schwetzingen
Telefon 06202 6651754 info@naturheilpraxis-ullaschneider.de
Mobil 0176 87695393 www.naturheilpraxis-ullaschneider.de

LA VITA –
Ambulanter Pflegedienst
Inhaberin, GF, PDL, Mentorin –
Nadja Ilg
Mobil: 0176 42563348

Heidelberger Str. 48 Rote-Tor-Straße 1-7
68766 Hockenheim 76661 Philippsburg (Ärztehaus)
Tel. 06205 2551792 Tel. 07256 9389640

- Grund- und Behandlungspflege
- Professionelles Wundmanagement, Portversorgung
- Nachbetreuung nach ambulanten Operationen, Chemo
- Verhinderungs- und Langzeitpflege
- Zusätzliche Betreuungsleistungen (bei Demenz)
- 24-Stunden-Rufbereitschaft, BPA Hausnotruf
- Kostenübernahme durch Krankenkasse, Pflegekasse, Sozialamt
- Hauswirtschaft, Haushaltshilfe nach OP (auch bei Schwangerschaftsrisiko)
- Hilfe bei Pflegeeinstufung
- Wir bilden aus! (Exam. Pflegefachkräfte)
- **Neu!!!** Ab Herbst 2014 haben wir wegen großer Nachfrage unser Angebot erweitert und bieten **Senioren Tagespflege**.

Die Tagespflege ist ein Angebot für Menschen im Seniorenalter, die zu Hause wohnen. Sie haben hier die Möglichkeit, unterhaltsame Stunden zu erleben und den Alltag tagsüber gemeinsam mit anderen Menschen zu gestalten. Gleichzeitig entlastet dieses Angebot natürlich auch pflegende Angehörige. Unser hauseigener Fahrdienst holt unsere Gäste von zu Hause ab und bringt sie spätnachmittags wieder zurück – bei Bedarf auch feiertags und samstags. Für „Speis und Trank“ ist mit drei Mahlzeiten täglich gesorgt.

www.lavita-pflegedienst.de E-Mail: info@lavita-pflegedienst.de

Geschäftsanzeigen

RAUMUNGSVERKAUF
unseres 2013er Lagers - ALLES MUSS RAUS!!

50% auf jede MARKISE

Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr
Mo-Di-Mi geschlossen

30 Jahre DITTMAR

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51 / 860 4199	Ostlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59 / 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32 / 318 5327
--------------------------------------	--------------------	---------------------------------------	-------------------	-------------------------------------	--------------------

www.markisen-dittmar.de
GRATIS: Zu jeder neugekauften Markise einen Markisen.Motor im Wert von **€ 300.-**

Platzierungswünsche
werden beachtet, aber können leider nicht immer eingehalten werden.

Malwettbewerb für Kinder bis 12 Jahre

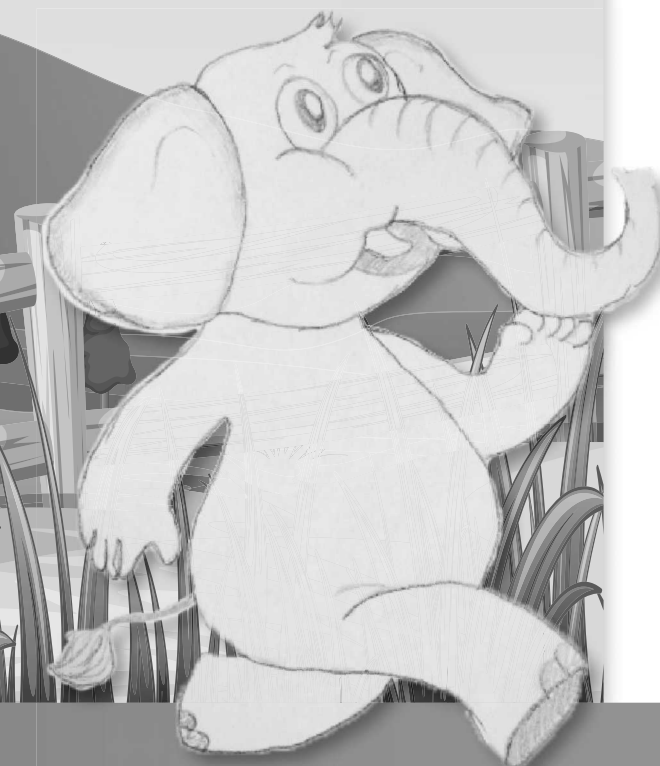
Macht mit bei unserem Malwettbewerb und gewinnt einen tollen Tag im Heidelberger Zoo. Die Gewinner* besuchen mit einem Tierpfleger Voi Nam und dürfen in der Zooschule viele tolle Sachen erleben. Ein Redakteur von Nussbaum Medien begleitet euch in den Zoo, um eine tolle Geschichte mit euch zu schreiben.

Male ein Bild von Voi Nam und sende mir dieses bis 17. August 2014 an folgende Adresse: **Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Christine Lutz, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot.**

Bitte vergesst nicht, euren Namen, eure Adresse und euer Alter auf die Rückseite des Bildes zu schreiben. Gerne nehme ich euer Motiv auch per E-Mail unter christine.lutz@nussbaum-medien.de entgegen. Der Gewinner wird unter den eingesendeten Motiven gezogen.

**Viel Spaß und ganz viel Glück
wünscht euch Christine Lutz**

* Gewinnen können fünf Kinder, die jeweils eine Begleitperson mitbringen dürfen.



Unsere jungen Wilden von links nach rechts: Tarak, Gandhi, Voi Nam und Thai

Ein Herz für Tiere

Das Patenkind heißt Voi Nam und wiegt 3,5 Tonnen

Zur Eröffnung des neuen Elefantenhauses im Heidelberger Zoo hat Nussbaum Medien St. Leon-Rot seit 2010 die Patenschaft für den Elefantenbullen Voi Nam übernommen.

Voi Nam ist ein asiatischer Elefant, der am 5. April 2002 im Leipziger Zoo geboren wurde und seit Juni 2010 im Zoo Heidelberg lebt. Diese Elefantenart bevölkert üblicherweise die südostasiatischen Regen- und Trockenwälder sowie den Gras-Dschungel. Sie ernährt sich in der Regel von Gräsern, Bambus, verschiedenen Wurzeln, Rinde, Holz und Früchten. Im Heidelberger Zoo vertilgen die jungen Elefantenbullen pro Tag und Tier bis zu 45 kg Heu, 15 bis 20 kg Obst und Gemüse sowie frische Äste. An heißen Tagen trinken asiatische Elefanten bis zu 200 Liter Wasser.

Voi Nam ist der älteste der vier Elefantenbullen, die zurzeit die „Männer-WG“ im Elefantenhaus bewohnen. In dieser Wohngemeinschaft hat er sich sehr schnell als Chef der Truppe hervorgetan. Der knapp drei Jahre jüngere Thai fordert ihn manchmal zu harmlosen Rangstreitigkeiten heraus, die Voi Nam völlig souverän annimmt und meistert, ohne dass es zu ernsthaften Auseinandersetzungen kommt. Voi Nam unterstützt auch

den kleinen Tarak, wenn dieser von Thai mal etwas zu heftig angegangen wird.

Herr Nussbaum, warum haben Sie diese Patenschaft für Voi Nam übernommen, und warum haben Sie sich gerade für die Patenschaft eines Elefanten entschieden?

Klaus Nussbaum: „Im März 2007 besuchte ich die Elefanten-Benefizgala, die unter der Schirmherrschaft unseres ehemaligen Außenministers Hans-Dietrich Genscher stand. Es hat mir gut gefallen, dass die Pläne für das neue Elefantenhaus aus der Feder eines auf Zoobauten spezialisierten Architektenbüros stammen und somit den Bedürfnissen der Tiere Rechnung tragen. Ein stark strukturierter Naturboden schon die Gelenke der schweren Tiere. Beschäftigungseinrichtungen fördern nicht nur den Geist der Tiere, sondern auch durch die damit verbundenen Bewegungen die körperliche Fitness. Die Patenschaft habe ich übernommen, weil ich den Zoo und seine Projekte unterstützen möchte. Es hat mich fasziniert, wie intelligent Elefanten sind. Ich besuche die Zooanlage und Voi Nam regelmäßig mit meinen Kindern und meinem Vater.“



Eine Bildergalerie der Elefanten im Zoo Heidelberg finden Sie auf www.lokalmatador.de | WebCode: Patenkind1000

f Jetzt Fan werden!
www.facebook.com/lokalmatadorde




DACHDECKER-FACHBETRIEB

Steildach · Flachdach · Garagendachsanierung · Dachflächenfenster
Bauspenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung
Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen
Abdichtungen jeder Art

Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim
Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88
Mobil 01 60 / 96 22 99 99





Kübler

TV · Hifi · Sat · Multimedia

Beratung
Verkauf
Service

Bismarckstraße 17, 68782 Brühl-Rohrhof
Telefon 06202 22633, Fax 06202 22433
E-Mail: info@tv-kuebler.de
Internet: www.tv-kuebler.de

Wohnungsbau und Industriebau

- Schlüsselfertiges Bauen
- Rohbauarbeiten
- Umbau- und Sanierungsarbeiten
- Hausverwaltung und Immobilienvermittlung

werden von uns fachgerecht, zuverlässig, kurzfristig und preisgünstig ausgeführt!
Lassen Sie sich unverbindlich vom Fachmann beraten und ein kostenloses Angebot erstellen.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Lützel Bau GmbH 68799 Reilingen, Speyerer Str. 40
Tel. 0 62 05 / 9 47 70 / Fax 94 77 77



- Unfallinstandsetzung
- TÜV-Abnahme
- Leihfahrzeug während der Reparatur
- Direktabwicklung mit Versicherungen
- Schadensgutachten
- Ausbeulen ohne zu lackieren

KLAUSER & SOHN UNFALLSERVICE GmbH
KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB
Weidweg 3a · 68782 Brühl · Tel. 0 62 02 / 94 72 40

Garten & Pflaster

Ihlenfeld · Seeger · Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

*Meisterbetrieb
Ausbildungsbetrieb
68775 Ketsch*

Tel.: 06202 / 6 29 74 · Fax: 6 34 65 · Funk 0171 / 3 80 24 63

Bedachungen-Burkhardt

Fassadenverkleidungen
Flachdacharbeiten
Dacheindeckungen
Dach-/Innenausbau
Spengler-/Blechenerarbeiten
Schieferarbeiten
Gerüstbau
Isolierungsarbeiten



Tel. 0 62 02 / 6 36 98
Fax 0 62 02 / 6 21 29
Mobil 01 70 / 9 38 35 81

Plankstadter Str. 28
68775 Ketsch

-eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer-

TAXI & KRANKENFAHRSERVICE

ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 702777
68723 Schwetzingen, Tel. 06202 1265320

Mobil 0170 5582777

- auch Rollstuhlbeförderung -



vormals Taxi Geschwill

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten,
Flughafentransfer
Kurier- u. Besorgungsdienste
Fax 06202 702779
ra.rill@gmx.de

SCHULTZ GmbH

Bauschlosserei – Metallbau
Meisterbetrieb



- Alu-, Hof- und Eingangstüren
- Treppen- und Balkongeländer
- Schlosserarbeiten jeder Art
- Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau

50 Jahre

Wilhelmstraße 37a
68723 Plankstadt
www.schlosserei-schultz.de

Tel. (0 62 02) 46 56
Fax (0 62 02) 2 51 43
info@schlosserei-schultz.de

FIRMA EICHLER

Fliesenleger-Meisterbetrieb



Seit 1992

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41
TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47
68782 BRÜHL

- + Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen
- + Verlegung von Wand- und Bodenfliesen
- + Verlegung im Dauernassbereich
- + Reparaturarbeiten jeder Art
- + Verlegung von Natur- und Kunststeinen
- + Fachgerechte Ausführung der Arbeiten
- + Termingerechte Ausführungen
- + Verwendung hochwertiger Baustoffe
- + Projektbetreuung durch Meisterhand
- + Zusammenarbeit mit anderen Gewerken



Abmann
TANK-DEMONTAGE

**TANKREINIGUNG
TANKSTILLEGUNG
TANKVERFÜLLUNG
ÖLVERLAGERUNG
MONTAGE NEUER TANKS**



Verena Abmann
Theodor-Heuss-Str.7
76684 Östringen

Tel. 07253 9899297
Fax 07253 9899298

HASE Partner

Foto: iStock/Thinkstock



Ihr gutes Recht

Dana Schloßhauer-Groen

**Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht**

Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl
Telefon 06202 4093096
www.kanzlei-groen.de
E-Mail: kanzlei-groen@web.de



Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht



Foto: Archiv

Fahradhelm-Urteil

(pi/red). Die heutige Entscheidung des Bundesgerichtshofs (BGH), dass die Entschädigungsansprüche eines Radfahrers nach einem unverschuldeten Verkehrsunfall nicht allein deshalb zu kürzen sind, weil dieser keinen Helm trug, beurteilte der ADAC positiv. Damit schließt sich das höchste Zivilgericht der bisher überwiegenden Meinung der Gerichte an und lehnt die gegenteilige Ansicht des Oberlandesgerichts (OLG) Schleswig ab. Dadurch ist sichergestellt, dass ein Radfahrer für die Folgen eines unverschuldeten Unfalls in voller Höhe von der Versicherung des Verursachers entschädigt wird. Der Club sieht in diesem Urteil keinen Rückschritt in Sachen Verkehrssicherheit: Denn die Erstattung berechtigter Schadensersatz- und Schmerzensgeldansprüche ist losgelöst von

der Vermeidung von Unfällen mit schwerwiegenden gesundheitlichen Folgen. Wie der hier zugrunde liegende Unfall (Zusammenstoß mit einer öffnenden Autotüre) zeigt, birgt gerade der städtische Verkehr für Radfahrer erhebliche Gefahren. Diese können durch das Tragen eines Fahrradhelms vermieden oder zumindest gemindert werden. Nicht nur sportlich ambitionierte Fahrer und Kinder, sondern alle Radfahrer sollten auch auf kurzen Strecken im eigenen Interesse einen Helm tragen, auch ohne rechtliche Verpflichtung. Um die Verkehrssicherheit für Radfahrer weiter zu erhöhen, appelliert der ADAC an die Kommunen, für sichere Radverkehrsanlagen zu sorgen. Dazu gehören ausreichend breite Radwege und gute Sichtverhältnisse an Knotenpunkten oder Einmündungen.



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Kein Blaulicht für Privatpersonen

(DAS). Wer als Privatperson mit seinem Privatfahrzeug mit eingeschaltetem Blaulicht herumfährt, begeht eine strafbare Amtsanmaßung. Dies entschied laut D.A.S. das Oberlandesgericht Celle. Das betreffende Fahrzeug war ein silberner

Mercedes mit blauen Streifen an den Seiten gewesen und einem Blaulicht auf dem Armaturenbrett. Dass einzelne Zeugen das Fahrzeug als „Fälschung“ erkennen, schützt den Fahrer nicht vor einer Bestrafung. OLG Celle, Az. 32 Ss 110/13



Social Networking im Büro

(DAS/red). Zwischen zwei geschäftlichen Postings schnell die abendliche Verabredung bestätigen oder kurz einen Blick auf die gerade aktuell geposteten Urlaubsbilder der Freundin werfen – ist die private Kommunikation im sozialen Netzwerk am Arbeitsplatz erlaubt? „Enthält der Arbeitsvertrag oder eine Betriebsvereinbarung ein generelles Verbot, E-Mail und Internet privat am Arbeitsplatz zu nutzen, dann gilt dies selbstverständlich auch für Facebook“, erklärt

Anne Kronzucker, Juristin der D.A.S. Rechtsschutzversicherung. „Verbietet der Arbeitgeber seinen Angestellten, ihre privaten Handys im Büro und während der Arbeitszeit zu verwenden, dann umfasst dieses Verbot nicht nur das Telefonieren, sondern auch die Nutzung von Facebook & Co.“, ergänzt die D.A.S. Expertin und warnt: „Wer sich nicht daran hält, muss mit einer Abmahnung und unter Umständen sogar mit einer Kündigung rechnen!“



Fristlose Kündigung bei nicht genehmigter Untervermietung

(pm). Mieter, die ihren Vermieter über eine Untervermietung nicht informieren, riskieren unter Umständen eine fristlose Kündigung. Mieter sollten daher vor einer beabsichtigten Untervermietung mit ihrem Vermieter darüber sprechen, rät der Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland und bezieht sich auf ein Urteil des Amtsgerichts München (Az. 423 C 29146/12). Im zu entscheidenden Fall hat ein Mieter

seine Wohnung ohne Kenntnis des Vermieters untervermietet und dies zudem auf Nachfrage des Vermieters geleugnet. Der Vermieter kündigte daraufhin fristlos und erhob Klage. Das Amtsgericht urteilte, dass das Vertrauensverhältnis zwischen Vermieter und Mieter so sehr zerstört sei, dass eine Kündigung ohne vorherige Abmahnung rechens sei. Das Gericht erließ zudem ein Räumungs-urteil.

Mario Bauer

Rechtsanwalt

Heidelberger Straße 6 · 68782 Brühl
Telefon 06202 74092
Telefax 06202 74094



Kanzleifilm und weitere Informationen:
www.kanzlei-bauer-bruehl.de

Rechtsanwältinnen Nußbaum & Kief

Erbrecht · Familienrecht



Rechtsanwältin Petra Nußbaum Kanzlei für Erbrecht

Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
Testamentsgestaltung · Nachfolgeregelung
Erbchaftssteuer

Rechtsanwältin Julia Kief Kanzlei für Familienrecht

Eheverträge · Scheidung · Unterhalt
Sozialhilferegress · Gewaltschutz

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. 06202 139696
info@nussbaum-kief.de · www.nussbaum-kief.de



Private Haftpflichtversicherung

(BGV/red). Für Vereine, die in geschlossenen Räumen mit über 200 Besuchern eine Prunksitzung veranstalten, gilt die Versammlungsstättenverordnung des Landes Baden-Württemberg vom 28. April 2004. „Der Gesetzgeber verlangt im Rahmen dieser Verordnung von den Betreibern einer Versammlungsstätte, alles Erforderliche zu tun, damit die teilnehmenden Personen nicht zu Schaden kommen“, erläutert Fröhlich. Dabei können herabstürzende Bühnendekorationen, Feuer sowie

verschlossene oder zugestellte Notausgänge zu tragischen Ereignissen von Fastnachtsveranstaltungen in Mehrzweckhallen, Schulen oder Theatern führen. Fröhlich empfiehlt deshalb, die Veranstaltung mit den notwendigen Summen abzusichern, denn für schuldhaft zu vertretende Personen- und Sachschäden haftet der Veranstalter nach dem Gesetz in voller Höhe ohne Begrenzung. Im schlimmsten Fall kann das für den Verein oder den Veranstalter den finanziellen Ruin bedeuten.



Planen Sie Ihre Kommunikation für August 2014

Themenkollektive und Vollverteilungstermine



Mit folgender Übersicht der Themenkollektive und Vollverteilungstermine, die im August 2014 in den Amts- und privaten Mitteilungsblättern erscheinen, möchten wir Ihnen Ihre Werbepanung erleichtern!

Unser Vertriebspartner, die K. Nussbaum Vertriebs GmbH, berät Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Werbemaßnahmen und freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme:
Tel. 06227 5449-0 · E-Mail info@knvertrieb.de

Aug	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
2014	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	28.	30.	31.

Kalenderwoche 32
4. - 10. August 2014

Bauen-Renovieren-Einrichten

Anzeigenschluss
Winzerfest Wiesloch
Montag, 04.08.2014, 17 Uhr

Kalenderwoche 33
11. - 17. August 2014

Haustiere

Fit, schön und gesund

Kalenderwoche 34
18. - 24. August 2014

Energieratgeber

Motorwelt

Vollverteilung in Hirschberg

Kalenderwoche 35
25. - 31. August 2014

Ihr gutes Recht

Aktiv in die Zukunft / Senioren heute

Vollverteilung in Pfaffengrund

NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · Tel. 06227 873-0 · Fax -190 · rot@nussbaum-medien.de · www.nussbaum-slr.de

Exklusiv für Abonnenten von NUSSBAUM MEDIEN

VERLOSUNG

... JEDES JAHR IM SOMMER

2x2 Tickets

Die Päpstin

16.08.2014 | 20.30 Uhr | Götzenburg Jagsthausen

Teilnahmeschluss: Sonntag, 03.08.2014

Jetzt teilnehmen über www.VorteilePlus.de/ Verlosungen

Es werden 2x2 Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und unter www.nussbaum-slr.de, unter dem Themenbereich „Leser“ veröffentlicht.

NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG | Opelstraße 29 | 68789 St. Leon-Rot

Hoeber-u.Mandelbaumstr.8
68794 Oberhausen-Rheinhausen

LIEBHAUSER & SIMON METALLBAU

WINTERGÄRTEN | ÜBERDACHUNGEN

Tel. 07254 779733
Fax 07254 779734

www.lsm-metallbau.de
info@lsm-metallbau.de

Foto: CandyBox Images/Stock/Thinkstock

Haus & Garten

Tel. 06221/ 36313-0

Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler

ifa

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de

KINOPROGRAMM 24.07. – 30.07.2014

CINEMAXX-MANNHEIM.DE
NEU
Drachenzähnen leicht gemacht 2 | FSK 6 | Do/Fr, Mo 15:30, 18:30; Sa/So 14:00, 17:45; Di 15:30, 17:00, Mi 11:45, 14:45, 16:45 Uhr
Drachenzähnen leicht gemacht 2, 3D | FSK 6 | Do 15:15, 18:30, 19:45, 22:30; Fr, Mo/Di 16:30, 19:45, 22:30; Sa/So 14:30, 17:30, 19:45, 22:30; Mi 11:45, 14:45, 18:00, 19:45, 22:30 Uhr
Monsieur Claude und seine Töchter | FSK 0 | Do/Fr, Mo/Di 17:00, 20:00, 22:45; Sa/So 14:00, 17:00, 20:00, 22:45; Mi 13:30, 17:00, 19:45, 22:30 Uhr
The Raid 2 | FSK 18 | Do/Fr, Mo/Di 21:15, 22:30; Sa/So 20:30, 22:30; Mi 20:30, 22:45 Uhr
Wacken 3D – Der Film, 3D | FSK 6 | Do 21:30; So 21:00; Mi 23:00 Uhr
AKTUELL
A Million Ways to die in the West | FSK 12 | Do/Fr, Mo/Di 23:00; Sa/So 14:15, 23:00; Mi 12:00, 22:30 Uhr
Bad Neighbors | FSK 12 | Do/Fr, Mo/Di 20:30; Sa/So 13:30, 20:15; Mi 11:30, 14:15, 19:45 Uhr
Das Schicksal ist ein mieser Verräter | FSK 6 | Do/Fr, Mo/Di 15:45, 19:00; Sa/So 15:45, 19:30; Mi 15:45, 19:45 Uhr
Die Schadenfreudinnen | FSK 6 | Do/Fr, Mo/Di 16:15; So 17:30; Mi 16:30 Uhr
Edge Of Tomorrow, 3D | FSK 12 | Do–Di 23:00; Mi 22:30 Uhr
Mädelsabend | FSK 12 | Do/Fr, Mo/Di 16:45; Sa/So 16:15; Mi 12:30, 14:00, 17:00 Uhr
Maleficent – Die dunkle Fee, 3D | FSK 6 | Fr, Di 20:30; So 20:15; Mi 15:00 Uhr
Rico, Oskar und die Tieferschatten | FSK 0 | Do/Fr, Mo 15:45; Sa/So 13:30, 15:00; Mi 11:30 Uhr [Nice Price: Sa 13:30 Uhr für 3 €]
Tammy – Voll abgefahren | FSK 12 | Do/Fr, Mo/Di 17:30, 20:00; Sa/So 14:45, 17:15, 20:00; Mi 12:15, 15:00, 17:30 Uhr
The Signal | FSK 16 | Do/Fr, Mo/Di 22:00; Sa/So 22:45; Mi 23:00 Uhr
Transformers: Ära des Untergangs, 3D | FSK 12 | Do/Fr, Mo/Di 16:00, 18:15, 20:15, 22:15; Sa 13:45, 16:00, 18:00, 20:30, 22:15; So 13:45, 16:00, 18:00, 20:15, 22:15; Mi 12:45, 16:15, 18:30, 21:00, 22:15 Uhr
Urlaubsreif | FSK 0 | Mi 13:15 Uhr
X-Men: Zukunft ist Vergangenheit, 3D | FSK 12 | Do, Mo 19:45; Sa 19:30; Mi 19:15 Uhr
OV
How to Train Your Dragon 2, 3D | FSK 6 | Do, Mo 16:45, Fr 16:45, 19:30; So 17:15; Mi 17:30, 20:15 Uhr
Transformers: Age of Extinction, 3D | FSK 12 | Sa 17:15, 21:00; Di 22:00 Uhr
SPECIAL
Echte Kerle: 22 Jump Street | FSK 12 | Mi 20:00 Uhr
Sneak Preview Night | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr
Doppelnacht: The Purge | FSK 18 | Fr 22:00 Uhr

CINEPLEX-MANNHEIM.DE
NEU
Drachenzähnen leicht gemacht 2 | FSK 6 | Do–So, Di 14:30, 17:15, 19:45; Mo 14:30, 17:15; Mi 11:15, 14:30, 17:15, 19:45 Uhr
Monsieur Claude und seine Töchter | FSK 0 | Do–Di 14:00, 16:30, 19:00, 21:30; Mi 12:00, 14:00, 16:30, 19:00, 21:30 Uhr
AKTUELL
Boyhood | FSK 6 | Fr/Sa 20:30 Uhr
Das magische Haus | FSK 0 | So 15:15 Uhr
Das Schicksal ist ein mieser Verräter | FSK 6 | Do–Di 17:15; Mi 11:30, 17:15 Uhr [Nice Price: Mo 20:15 Uhr für 5 €]
Die Karte meiner Träume, 3D | FSK 0 | Do–Di 20:15; Mi 12:00, 20:15 Uhr
Finding Vivian Maier | FSK 0 | So, Di 20:30; Mo 19:15 Uhr [Dokupreis: Jede Vorstellung 7,90€]
Jack & das Kuckuckshühner | FSK 6 | 14:15 Uhr
Maleficent – Die dunkle Fee | FSK 6 | Do–Di 14:00; Mi 11:00, 14:00 Uhr
Rico, Oskar und die Tieferschatten | FSK 0 | 14:30 Uhr
Rio 2 – Dschungelfieber – Digital | FSK 0 | Mi 11:30 Uhr
Tammy – Voll abgefahren – Digital | FSK 12 | Do–Sa, Mo/Di 15:00, 20:00; Mi 12:00, 15:00, 20:00 Uhr
Tinkerbell und die Piratenfee | FSK 0 | 14:00 Uhr
Transformers: Ära des Untergangs | FSK 12 | Do–Di 15:15, 17:00, 21:00; Mi 11:00, 15:15, 17:00, 21:00 Uhr
Wie der Wind sich hebt | FSK 6 | 16:15 Uhr
Wir sind die Neuen | FSK 0 | 16:30, 18:45, 21:15 Uhr [Nice Price: Do 16:30 Uhr für 5 €]
Wüsten tänzer – Afshins verbotener Traum von Freiheit | FSK 12 | Mo 20:30 Uhr
OV
How to Train Your Dragon 2 | FSK 6 | 17:30 Uhr
Monsieur Claude und seine Töchter (franz. OmU) | FSK 0 | Do, Mi 20:30 Uhr
Transformers: Age of Extinction | FSK 12 | 19:15 Uhr
SPECIAL
Sneak Preview Night | FSK 16 | So 20:00 Uhr



Service-Hotline 0 1805 / 62 54 66 = MA Kino
 Mo–Sa 14:00–21:00 Uhr, So 13:00–21:00 Uhr (14 ct./min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkhöchstpreis 42 ct./min.)

Film der Woche

EYJAFJALLAJÖKULL

Der unaussprechliche Vulkanfilm

Eine verrückte Beziehungskomödie, die genauso explosiv ist wie der isländische Vulkan Eyjafjallajökull, dessen Ausbruch Valeria (Valeriè Bonneton) und Alain (Dany Boon) auf dem Flug nach Athen zur Hochzeit ihrer Tochter zur Landung in München zwingt. Der Versuch der beiden, trotz des durch die Vulkanaschenwolke verursachten Chaos rechtzeitig nach Athen zu kommen, endet in einem aberwitzigen Beziehungskrieg.



Der vollständige Bericht unter **LOKALMATADOR.DE**
 WebCode: Kinofilm1045

© SquareOne/Universum

0,00 EUR Anzahlung
 199,00 EUR *
 für kurze Zeit

BMW 1er
 BMW X1



www.bmw-krauth.de

Freude am Fahren



20x BMW 1er und 20x BMW X1 VERSCHIEDENE MOTEREN, FARBEN UND AUSSTATTUNGEN.

Finanzierungsbeispiel: BMW 114i 5-Türer
 ohne Anzahlung

Schwarz uni, 75 kW (102 PS), Klimaanlage, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Armauflage vorn, Fußmatten in Velour, PDC hinten, uvm.

unverbindliche Preisempfehlung: 23.730,00 EUR
unser Aktionspreis: 19.490,00 EUR
 Anzahlung: 0,00 EUR
 Laufzeit: 36 Monate
monatliche Rate: 199,00 EUR*
 Zielrate: 13.526,10 EUR

Nettodarlehensbetrag: 19.512,77 EUR, Sollzinssatz p.a.**: 1,97 %, effektiver Jahreszins: 1,99 %. Darlehensgesamtbeitrag: 20.491,10 EUR.

Kraftstoffverbr.: kombiniert: 5,7-5,5 l/100 km, innerorts: 7,4-7,1 l/100 km, außerorts: 4,7-4,5 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 132-127 g/km; Energieeffizienzklasse C/B.

Finanzierungsbeispiel: BMW X1 sDrive18i mit 990,00 EUR Anzahlung

Schwarz uni, 110 kW (150 PS), Klimaanlage, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Reifendruckanzeige, Nebelscheinwerfer, PDC hinten, uvm.

unverbindliche Preisempfehlung: 28.880,00 EUR
unser Aktionspreis: 24.488,00 EUR
 Anzahlung: 990,00 EUR
 Laufzeit: 36 Monate
monatliche Rate: 299,00 EUR*
 Zielrate: 14.728,80 EUR

Nettodarlehensbetrag: 23.498,53 EUR, Sollzinssatz p.a.**: 2,95 %, effektiver Jahreszins: 2,99 %. Darlehensgesamtbeitrag: 25.193,79 EUR.

Kraftstoffverbr.: kombiniert: 7,7 l/100 km, innerorts: 10,4/100 km, außerorts: 6,2 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 180 g/km; Energieeffizienzklasse E.

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 07/2014. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. *Alle Preise inkl. MwSt. **Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Abbildung ähnlich.

Krauth

Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

69123 Heidelberg 74821 Mosbach 68766 Hockenheim
 In der Gabel 12 Hohlweg 22 Mannheimer Str. 2
 Tel. 06221 7366-0 Tel. 06261 9750-0 Tel. 06205 9788-0

69190 Walldorf 74889 Sinsheim 74909 Meckesheim
 Josef-Reiert-Str. 20 Neulandstr. 26 Zuzenhäuser Str. 1
 Tel. 06227 609-0 Tel. 07261 9251-0 Tel. 06226 9205-0

www.bmw-krauth.de

iPhone Apps erhältlich

Unsere weiteren Marken: BMW M, BMW i, MINI

STRAMPELPETER

30-50 %
auf alle vorrätigen Fahrräder
**außer Puky*

Auf Puky-Räder 10 % Rabatt!

Wir holen kostenlos Ihr defektes Fahrrad (Umkreis 10 km) ab!

NEU: Wela-Gewürze, -Soßen und -Suppen

Habichtstraße 16 (Eingang Wiesenstraße) · 68782 Rohrhof
☎ 06202 702670 · Fax 06202 702671

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 15:00-18:00 Uhr, Mittwoch geschlossen, Sa. 10:00-13:00 Uhr



Schlank & fit – mach mit!!

Wir suchen Personen, die ernsthaft 3 - 30 kg Gewicht reduzieren und auch halten möchten!!! Rufen Sie jetzt an!

☎ **06202 690634, H. Burkhardt**
www.schlank-und-spas.de



HIGHLIGHT
GROSSER PREIS
DER STADT
SCHWETZINGEN
27. Juli 2014
ab 15:00 Uhr
eintritt frei

REITVEREIN 1952
SCHWETZINGEN e.V.
PRÄSENTIERT

GROSSES
SPRINGTURNIER

23 — 27 juli 14

SCHWETZINGEN

REITANLAGE STERNALLEE
FREIER EINTRITT

Reitverband
 Volksbank Kraichgau
Wiesloch-Sinsheim
 Volksbank
Kur- und Rheinpfalz
 Sparkasse Heidelberg



W. Allgeier

Maler- und
Lackiermeister

25 Jahre ...

- ★ Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- ★ Teppichboden- und Laminatverlegung
- ★ Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch * www.maler-allgeier.de * 06202 18241

Mehr Raum zum Entspannen und Wohlfühlen

Sonntags offen*
14.-16 Uhr

Terrassenüberdachung

mit *markilux* Unterglasmarkise,
6 x 3 Meter, Nur für kurze Zeit!

Gestalten Sie Ihre Sommer-Residenz mit den passenden Gartenmöbel aus Aluminium, Teak, Rattan oder Kunststoff.

Besuchen Sie unsere Ausstellung.



*Aussenabdergesetzlichenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

7.999,- €

inkl. MwSt.

HÖRNER GmbH

Jungholzstraße 8 | 76726 GER-Sondernheim
Tel. 07274 - 70 44 0 | email info@hoerner-gmbh.com
Fax 07274 - 70 44 44 | web www.hoerner-gmbh.com

Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten • Sichtschutz • Überdachungen
Garagentore • Garten- & Freizeitmöbel

Erfahrener Gärtner sucht Gartenarbeiten

Gartenpflege, Schnitt, Baumfällungen,
Baumschnitt sowie Pflasterarbeiten.

Telefon 06221 7570980, Mobil 0173 3696466



Gewerbeverein
Brühl & Rohrhof

COMPUTER-Probleme?

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www. PC-Rufservice.de

Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

DACHDECKERBETRIEB

Matthias Böckmann

vormals Dachdeckermeister
Otto Rempp

Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | dachdecker-boeckmann.de

- ☑ Bedachungen aller Art
- ☑ Klempnerarbeiten
- ☑ Einbau von Dachflächenfenstern
- ☑ Eigener Gerüstbau
- ☑ Fassadenverkleidung
- ☑ Dachisolierung
- ☑ Dachbegrünung
- ☑ Schieferarbeiten

